

VÝROČNÁ SPRÁVA

Phoenix Zeppelin, spol. s r.o.



2013

ZEPPELIN GmbH – ZÁKLADNÉ ÚDAJE (konsolidované)

Spoločnosť Phoenix Zeppelin, spol. s r.o. je súčasťou koncernu ZEPPELIN GmbH. Vo výročnej správe Spoločnosti sa na základe rozhodnutia vedenia koncernu a z dôvodu oboznámenia čitateľa s koncernom, nižšie uvádzajú informácie z konsolidovanej účtovnej závierky ZEPPELIN GmbH, zostavenej v súlade s § 290 nemeckého Obchodného zákonníka (HGB)*.

		2013	2012	2011	2010	2009
KONSOLIDOVANÝ OBRAT SKUPINY ZEPPELIN GmbH						
SBU Stavebné stroje EU	mil. eur	1 036	1 070	1 126	985	-
SBU Stavebné stroje CIS	mil. eur	573	665	516	337	-
SBU Požičovne strojov	mil. eur	290	288	254	222	-
SBU Energetické systémy	mil. eur	311	344	365	316	-
Medzisúčet (pôvodný obchodný segment) ¹⁾	mil. eur	2 135	2 268	2 195	1 797	1 558
SBU Priemyselné zariadenia	mil. eur	299	282	234	249	238
Koncern spolu ²⁾	mil. eur	2 434	2 550	2 429	2 046	1 796

POČET ZAMESTNANCOV SKUPINY ZEPPELIN GmbH (ROČNÝ PRIEMER; VRÁTANE UČŇOV)

SBU Stavebné stroje EU		2 661	2 687	2 660	2 597	-
SBU Stavebné stroje CIS		1 733	1 491	1 211	964	-
SBU Požičovne strojov		1 048	1 052	898	744	-
SBU Energetické systémy		773	750	716	657	-
Medzisúčet (pôvodný obchodný segment)		6 215	5 980	5 485	4 962	5 088
SBU Priemyselné zariadenia		1 381	1 302	1 122	1 115	1 144
Koncern spolu ²⁾		7 648	7 332	6 647	6 113	6 268

INVESTIČNÝ MAJETOK SKUPINY ZEPPELIN GmbH

Prírastok	mil. eur	118,2	160,4	151,5	109,8	99,6
Zmeny (konsolidované)	mil. eur	0,1	-3,2	9,8	-	31,5
Odpisy	mil. eur	72,2	73,2	75,8	63,9	67,8
	% prírastku	61	46	50	58	68
z toho majetok v prenájme:						
Prírastok	mil. eur	63,4	102,9	98,3	71,3	52,3
Zmeny (konsolidované)	mil. eur	-	0,1	2,0	-	-
Odpisy	mil. eur	38,2	41,8	36,6	29,3	30,8

KONSOLIDOVANÝ VÝSLEDOK BEŽNEJ OBCHODNEJ ČINNOSTI	mil. eur	80,5 ³⁾	98,4	85,7	26,2	26,7
KONSOLIDOVANÝ VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA PO ZDANENÍ	mil. eur	42,7	68,7	55,8	10,0	12,8
KONSOLIDOVANÝ NETTO-CASHFLOW	mil. eur	122,5	152,0	154,3	80,7	92,3
VLASTNÝ KAPITÁL SKUPINY ZEPPELIN GmbH	mil. eur	513,9	507,8	449,3	396,0	383,2
z toho:						
Zapísaný kapitál	mil. eur	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Kapitálové fondy	mil. eur	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0
Rezervný fond	mil. eur	353,5	337,8	277,5	224,1	212,0
Podiel iných spoločností	mil. eur	0,5	10,1	11,8	11,9	11,2

* zdroj: Konsolidovaná výročná správa ZEPPELIN GmbH http://www.zeppelin.de/de/Presse/Pressdocs/Gb/Zeppelin_Geschftsbericht_2013.pdf

¹⁾ konsolidovaný

²⁾ vrátane ZEPPELIN GmbH

³⁾ pred započítaním negatívnych vplyvov prevzatia segmentu banských strojov Caterpillar (12,9 mil. eur)

SBU (Strategic Business Unit): Strategická obchodná jednotka

OBSAH



Zeppelin GmbH – základné údaje (konsolidované)	2
Predstavenie vedenia koncernu.	4
Zeppelin vo svete	6
Vedenie spoločnosti Phoenix Zeppelin, spol. s r.o.	8
Základné údaje o spoločnosti	9
Organizačná štruktúra Phoenix Zeppelin spol. s r.o.	10
Štruktúra koncernu	12
Správa vedenia spoločnosti	14
Ciele pre rok 2014	18
Jednotná identita koncernu so značkou Z	19
We create solutions	19
História	20
Koncepcia SBU	21
SBU stavebné stroje	22
SBU Požičovne strojov	26
SBU Energetické systémy	28
ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA K 31. DECEMBRU 2013	31
Súvaha	32
Výkaz ziskov a strát	36
Poznámky k účtovnej závierke	38
Prehľad peňažných tokov	66
KONTAKTY	69

PREDSTAVENIE VEDENIA KONCERNU



PETER GERSTMANN
predseda správnej rady

Rozvoj koncernu, IT, revízne oddelenie,
podniková komunikácia;
SBU Priemyselné zariadenia
a SBU Stavebné stroje CIS

Technický inžinier

Od roku 2007 člen a od roku 2010 predseda
výkonného vedenia ZEPPELIN GmbH.



MICHAEL HEIDEMANN
podpredseda správnej rady

Obchod, marketing, servis;
SBU Stavebné stroje EU a SBU Požičovne strojov

Obchodný inžinier

Od roku 2000 člen a od roku 2010 zástupca predsedu
výkonného vedenia ZEPPELIN GmbH.

Súčasne od roku 1999 člen a od roku 2008 predseda
výkonného vedenia Zeppelin Baumaschinen GmbH

PREDSTAVENIE VEDENIA KONCERNU



CHRISTIAN DUMMLER
konateľ

Financie, kontroľ, správa nehnuteľného majetku

Bankový špecialista

Od roku 2011 člen vedenia ZEPPELIN GmbH.



JÜRGEN-PHILIPP KNEPPER
konateľ

Personálny útvar, právny útvar, compliance;
SBU Energetické systémy

Právnik

Od roku 2008 člen vedenia ZEPPELIN GmbH.

ZEPPELIN GmbH VO SVETE

Stavebné stroje EU

Nemecko / Rakúsko / Poľsko¹ /
Slovenská republika / Česká republika /
Maďarsko¹

Stavebné stroje CIS

Arménsko / Rusko / Tadžikistan / Turkménsko /
Ukrajina / Uzbekistan / Bielorusko

Požičovne strojov

Nemecko / Rakúsko / Rusko /
Slovenská republika / Česká republika

Energetické systémy

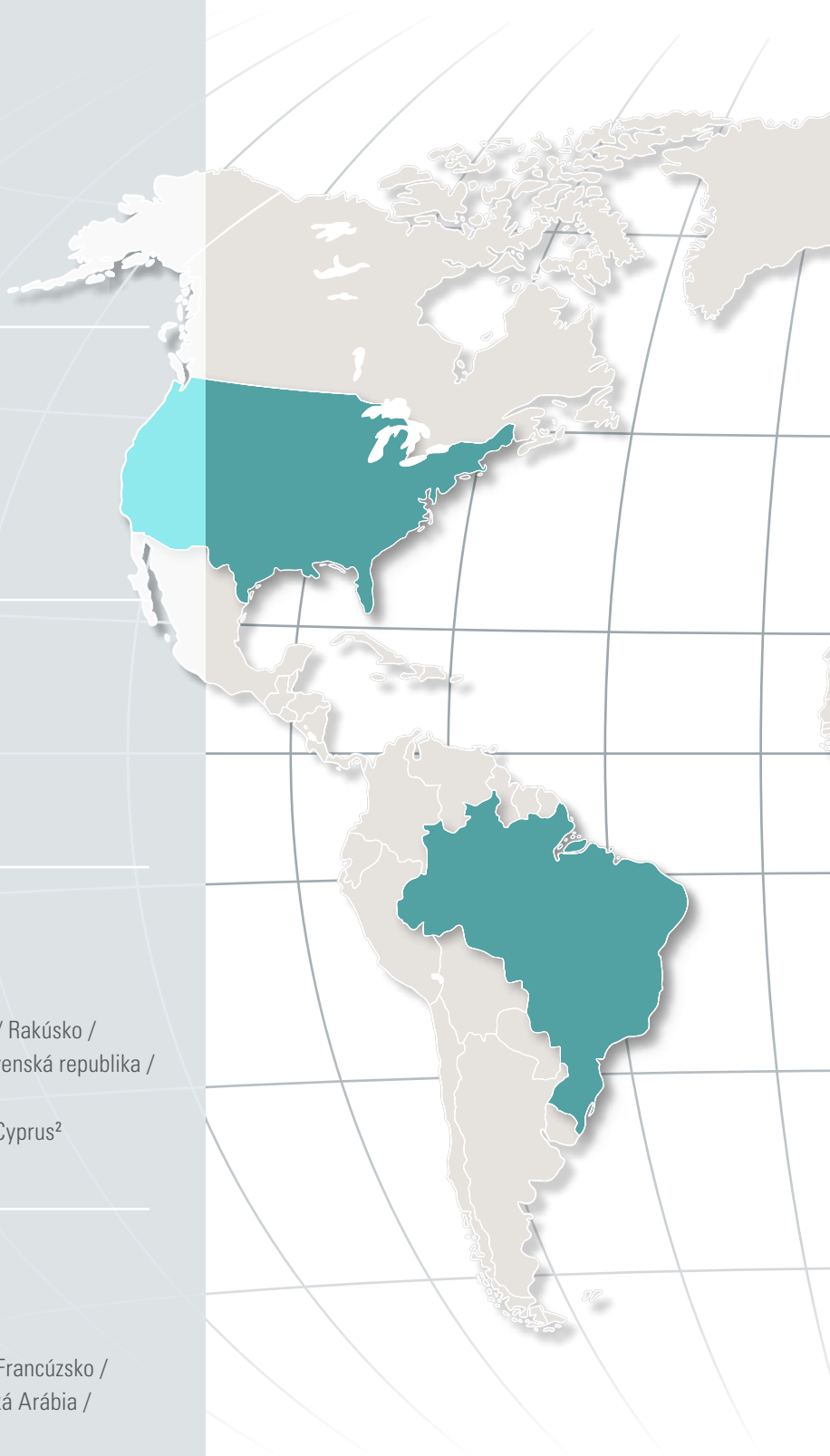
Arménsko / Bulharsko² / Nemecko / Kazachstan² / Rakúsko /
Poľsko² / Rumunsko² / Rusko² / Švajčiarsko² / Slovenská republika /
Tadžikistan / Česká republika / Turkménsko /
Ukrajina / Maďarsko² / Uzbekistan / Bielorusko / Cyprus²

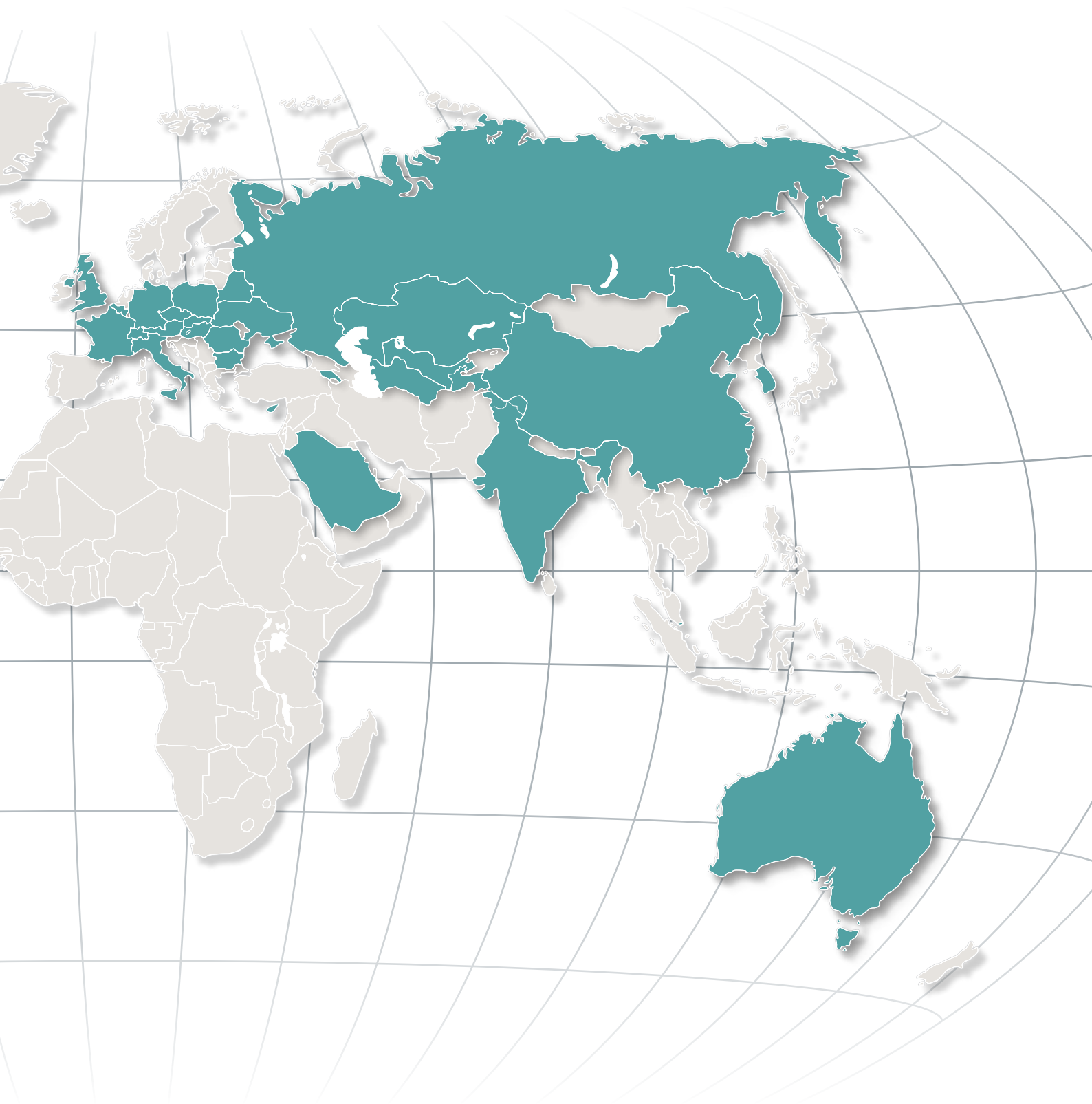
Priemyselné zariadenia

Austrália / Belgicko / Brazília / Čína / Nemecko / Francúzsko /
Veľká Británia / India / Taliansko / Rusko / Saudská Arábia /
Singapur / Južná Kórea / Česká republika / USA

¹ iba vysokozdvížné vozíky Hyster

² iba motory MaK





V rámci 190 pobočiek v 30 krajinách a vďaka unikátnej schopnosti dodať správne riešenie poskytuje Zeppelin svojim zákazníkom výraznú konkurenčnú výhodu.

VEDENIE SPOLOČNOSTI PHOENIX ZEPPELIN, spol. s r.o.



Ing. Milan Štrbavý

GENERÁLNY RIADITEĽ A KONATEĽ SPOLOČNOSTI
MANAGING DIRECTOR AND EXECUTIVE HEAD

Narodil sa v roku 1955, vyštudoval VŠE v Bratislave, odbor zahraničný obchod. V spoločnosti Phoenix Zeppelin pracuje od roku 1991, od roku 1993 na pozícii riaditeľa spoločnosti pre Slovenskú republiku.



Ing. Soňa Kamenská

FINANČNÁ A EKONOMICKÁ RIADITEĽKA
A PROKURISTKA SPOLOČNOSTI
FINANCIAL AND ECONOMY DIRECTOR
AND PROCURATOR

Narodila sa v roku 1960, vyštudovala VŠE v Banskej Bystrici. V spoločnosti Phoenix Zeppelin pracuje od roku 1993.



Ing. Miroslav Kasper

PROJEKTOVÝ RIADITEĽ A PROKURISTA SPOLOČNOSTI
PROJECT MANAGER AND PROCURATOR

Narodil sa v roku 1957, v roku 1981 ukončil SVŠT v Bratislave, odbor prístrojová, regulačná a automatizačná technika. V spoločnosti Phoenix Zeppelin pracuje od roku 1993.

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI

Obchodné meno	Phoenix Zeppelin, spol. s r. o.
Sídlo	Zvolenská cesta 14605/50, 974 05 Banská Bystrica – Kráľová
Právna forma	spoločnosť s ručením obmedzeným
Obchodný register	Okresný súd Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka č. 1004/S
Dátum vzniku	5. 2. 1993
IČO	31579710
DIČ	2020460079
Základné imanie	1,99 mil. eur
Audítor	PricewaterhouseCoopers Slovensko, s. r. o.

Vybrané finančné ukazovatele	2013	2012
Výsledok z hospodárskej činnosti	1 282	1 634
Výsledok hospodárenia pred zdanením	1 187	1 500
Rentabilita obratu (ROS)*	4,28 %	3,84 %
Priemerný počet zamestnancov	130	140
Aktíva spolu	23 928	23 599
Vlastný kapitál	14 337	14 548
Počet predaných stavebných strojov	62 ks	84 ks

* vybrané výnosy z hlavných činností podľa koncernovej štruktúry

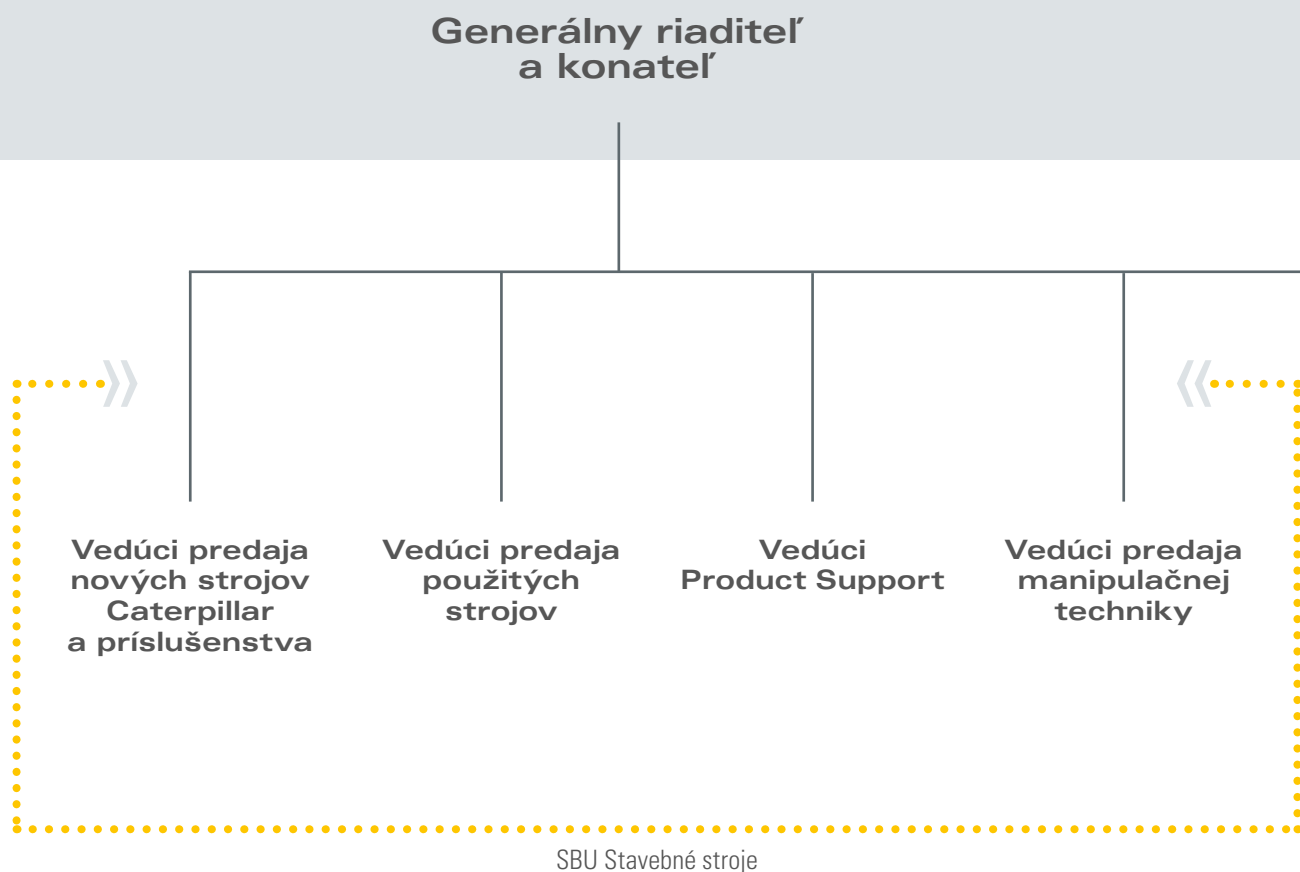
v tis. eur

Koncernové strategické obchodné jednotky (SBU)*	2013	2012
Obrat – spolu	27 767	39 068
z toho:		
SBU Stavebné stroje	19 355	23 607
SBU Požičovne strojov	1 740	1 683
SBU Energetické systémy	6 672	13 778

* podľa novej štruktúry spoločnosti

v tis. eur

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA PHOENIX ZEPPELIN spol. s r.o.





**Vedúci
požičovne
strojov
a zariadení**

SBU Požičovne strojov



**Vedúci
energetických
systémov**

SBU Energetické systémy

**Finančná
riadiateľka**

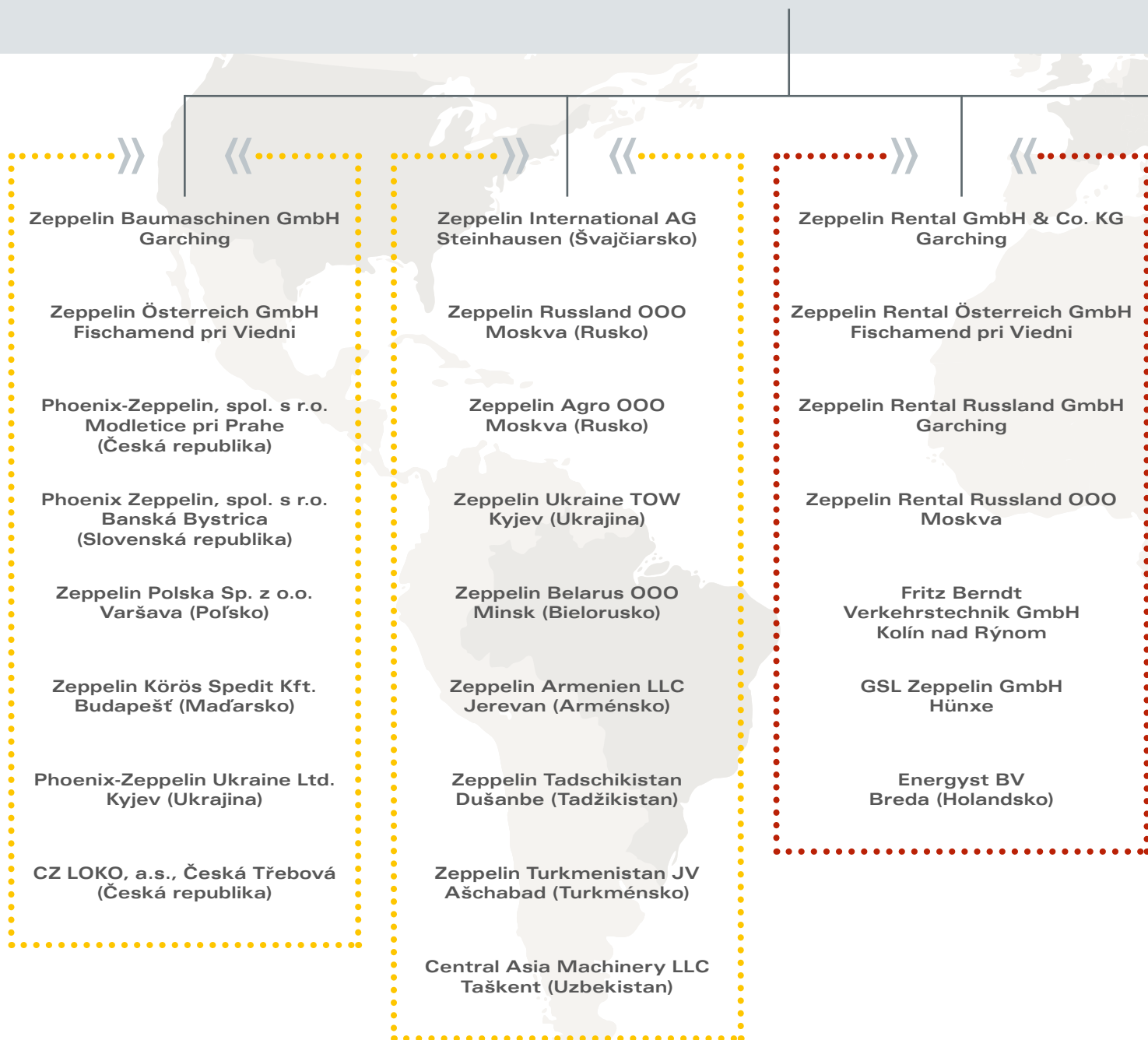
**Projektový
riadiateľ**

**Vedúca
marketingu**

**Vedúca
ľudských
zdrojov**

ŠTRUKTÚRA KONCERNU

ZEPPELIN GmbH Friedrichshafen / Garching





Zeppelin Power Systems GmbH
& Co. KG, Hamburg

Zeppelin Power Systems
Russland OOO
Moskva (Rusko)

Zeppelin Systems GmbH
Friedrichshafen

Zeppelin Reimelt GmbH
Rödermark

Zeppelin Belgium N.V.
Genk (Belgicko)

Zeppelin Plast Tech S.r.l.
Miláno (Taliansko)

Zeppelin Systems UK Ltd.
Nottingham (Veľká Británia)

Zeppelin Gulf Co. Ltd.
Jubail (Saudská Arábia)

Zeppelin Systems USA Inc.
Odessa, Florida (USA)

JMB Zeppelin Equipamentos
Industriais Ltda., Sao Paulo
(Brazília)

Zeppelin Systems India Pvt. Ltd.
Baroda (India)

Zeppelin Systems China Co. Ltd.
Peking / Šanghaj (Čína)

Zeppelin Systems
Singapore Pte. Ltd.
(Singapur)

SPRÁVA VEDENIA SPOLOČNOSTI



» Vážení obchodní partneri a zákazníci,
v mene spoločnosti Phoenix Zeppelin sa
chcem poďakovať za dôveru a lojalitu, ktorú
ste nám v roku 2013 venovali, a ktorú sme sa
snažili v maximálnej miere premeniť na
spoľahlivosť, produktivnosť a efektivitu nami
dodávaných strojov a zariadení. «



Výsledky spoločnosti Phoenix Zeppelin boli už piaty rok v poradí poznamenané pretrvávajúcou krízou stavebného sektora na Slovensku. Aj keď finančná situácia spoločnosti je pozitívna a stabilná, iné dôležité ukazovatele pokračujú v medzioročne klesajúcom trende – celkový obrat (-28,9 %), výsledok hospodárenia pred zdanením (-20,85 %) či počet predaných nových strojov (-26,2 %). Je dôležité spomenúť, že vysoký prepád obratu v roku 2013 oproti 2012 je ovplyvnený jednorázovým obchodom v roku 2012 vo výške cca. 8,5 mil. eur (vývoz medicínskych prístrojov a dieselagregátov do Rumuska).

Dokázali sme si udržať a v niektorých prípadoch aj posilniť vedúcu pozíciu a trhovú podiel vo väčšine našich komodít, udržali sme stabilnú zamestnanosť, expandovali sme do novej aplikačnej oblasti zdrojov napájania pre datacentrá, v službách pre zákazníkov sme úspešne pokračovali v rozširovaní projektu Condition Monitoring, pokračovali sme v rozvoji služieb, hlavne certifikovaných stredných a veľkých opráv typu CCR a CPT, priebežne sme zavádzali novú koncernovú organizačnú štruktúru, dosahujeme vysoké bodové hodnotenie spokojnosti zákazníkov, efektívne využívame sieť pobočiek a kvalitné vybavenie servisu a skladov ND.

Aktuálnu situáciu na trhu stavebných strojov sledujeme veľmi pozorne a prispôbujeme tomu naše aktivity. Po rekordnom poklese tržieb tuzemskej stavebnej produkcie o 12,5 % v roku 2012, aj nasledujúci rok 2013 priniesol pokles o ďalších 5,3 % (zdroj ŠÚ SR). To sa nevyhnutne prejavilo v znížení objemu trhu stavebných strojov o 24 %. Aj v tejto situácii si spoločnosť Phoenix Zeppelin udržala vedúce postavenie a je stále lídrom v predaji nových i použitých strojov. Situácia na trhu je však veľmi nepriaznivá a stále nebaďať známky zlepšenia. Nálada stavebných firiem je pesimistická, do zlej ekonomickej situácie sa dostali niektoré veľké stavebné spoločnosti a zhoršila sa platobná disciplína, neexistuje zásoba nových projektov, chýbajú najmä veľké dopravné projekty, od ktorých je závislá široká sieť subdodávateľov. Nedostatok súkromných a verejných zákaziek viedol stavebné firmy k redukcii nákupných plánov. Podiel trhu malých



Milan Štrbavý

strojov mnohonásobne prevyšuje podiel veľkých strojov, kde snaha opravovať a renovovať prevláda nad možnosťami investovať do nákupu nových strojov. Situáciu na domácom trhu dokresľuje aj fakt, že objem exportu použitých strojov do zahraničia prvýkrát prevýšil tuzemský predaj.

Tržby požičovne strojov ovplyvnila okrem uvedenej situácie v slovenskom stavebníctve aj mimoriadne dlhá zima, ktorá posunula začiatok stavebnej sezóny až do mája 2013. Napriek zvýšenému záujmu zákazníkov v druhej polovici roka požičovňa nedosiahla plánované výsledky, avšak udržala si vedúce postavenie medzi požičovňami strojov na Slovensku. Optimalizáciou flotily strojov, personálnymi zmenami najmä v požičovni Bratislava, sme dosiahli zlepšenie výsledku hospodárenia, čo sa však výraznejšie prejaví až v ďalšom období.

Energetické systémy dosiahli výsledky na rovnakej úrovni ako za posledných 6 rokov (tržby 6,6 mil. €), so zvýšeným obratom v servise, kde sme zaznamenali medzioročný nárast o 15 %. Veľkou školou bola dodávka prvej kogeneračnej jednotky s výkonom 800 kW, pričom sú rozpracované ďalšie podobné projekty. Podobne zaujímavá bola dodávka rotačných zdrojov UPS od Caterpillar pre „zelené“ datacentrum Digitalis. Široké produktové portfólio a schopnosť realizovať aj komplexné dodávky energetických riešení sú dobrým základom pre budúce úspechy oddelenia.

Spoločnosť Phoenix Zeppelin motivuje zamestnancov prepracovaným sociálnym programom, v rámci ktorého prispieva na regeneráciu, športové, kultúrne a spo-

ločenské aktivity s cieľom umožniť aktívny oddych po práci či podporiť lojalitu a súdržnosť tímov. Ďalšou formou sú individuálne ocenenia pri príležitosti pracovných a životných jubileí zamestnancov, pravidelné príspevky na doplnkové dôchodkové sporenie, príspevky pri narodení dieťaťa či spoločne organizované akcie. Na tieto účely spoločnosť v roku 2013 využila sociálny fond vo výške 34 908 €. Zamestnancom boli ďalej vytvorené podmienky na školenia, čo predstavuje investíciu do vzdelávania 73 142 €.

Tak ako predchádzajúce roky, aj ten uplynulý potvrdil našu stabilnú finančnú situáciu. Riadenie a hospodárenie podľa strategických obchodných jednotiek – SBU CM (stavebné stroje), SBU PS (energetické systémy) a SBU Rent (požičovne) – sprehľadnilo predovšetkým nákladovú stránku hospodárenia a umožnilo tak prijať úsporné opatrenia na jeho zlepšenie a optimalizáciu činností. Najvýraznejšie sa to prejavilo v SBU Rent optimalizáciou nákladov flotily prenajímaných strojov, kde sme dosiahli výraznejšie zlepšenie výsledku hospodárenia. V SBU PS zase „zdieľanie“ zásob tovaru na sklade v rámci koncernu zlepšilo našu vekovú štruktúru tovarov na sklade a prispelo k zníženiu opravnej položky k tovaru. Pozitívny vplyv prijatých opatrení môžeme vidieť v ukazovateli rentabilita obratu, ktorý bol v roku 2013 medziročne vyšší o 11,5 % a dosiahol úroveň 4,28 %.

Najvyšší podiel na celkovom obrate spoločnosti podľa koncernovej štruktúry 27,767 mil. € má opäť SBU CM s výškou obratu 19,355 mil. €, potom SBU PS 6,672 mil. € a napokon SBU Rent 1,740 mil. €. Na zisku po zdanení vo výške 888,79 tis. € má najväčší podiel SBU PS. SBU Rent aj v roku 2013 hospodárila zatiaľ so stratou, aj napriek prijatým opatreniam, ktorých vplyv sa naplno prejaví až v roku 2014.

Naša bilančná suma je stabilná a v porovnaní s rokom 2012 sa zvýšila o 1,39 %, má hodnotu 23,928 mil. €. Podiel vlastného kapitálu na celkovej bilančnej sume je stále na úrovni 60 %. Jeho značnú časť spoločnosť používa na financovanie skladových zásob, financovanie flotily prenajímaných strojov a menšie rozvojové investície. Preto aj v roku 2013 je výsledok hospodárenia z finančnej činnosti lepší v porovnaní s rokom 2012 o 30 %. Pozitívny vývoj finančnej situácie potvrdzuje ukazovateľ úrokového krytia, ktorého hodnota je výrazne nad číslom 10. Okrem nízkej úverovej zaťaženia a pomerne stabilných úrokových sadzieb sme mali veľmi dobrú dobu obratu zásob a tiež dobu inkasa pohľadávok. V informačnom systéme sme zaviedli kreditný systém pre našich zákazníkov, ktorý stanovuje ich

limity nákupov vo vzťahu k lehote splatnosti a tak v prvom kroku kontroluje ich platobnú disciplínu.

Ďalej sa budeme zameriavať na kvalitné riadenie manažmentu pohľadávok, optimalizáciu štruktúry a obrátky zásob, podporovať rozvoj v oblasti služieb zákazníkom a samozrejme dôsledne kontrolovať naše fixné a variabilné náklady. Podporou k týmto cieľom je nám prehľadný koncernový kontrolingový a finančný systém, ktorý je nevyhnutnou podmienkou správnych informácií využívaných pre riadenie.

Spoločnosť Phoenix Zeppelin si plne uvedomuje svoje postavenie a spoločenskú zodpovednosť. V týchto intenciách je dlhodobým záväzkom našej spoločnosti prijímať stratégie a manažérske postupy vedúce k dosahovaniu cieľov a hodnôt koncernu, s ohľadom na záujmy našich zákazníkov, dodávateľov a zamestnancov a s cieľom zlepšenia kvality života a životného prostredia. Firemné štandardy stanovujú normy a systémy riadenia v oblasti ekonomiky, kde naše priority určuje etický kódex a transparentnosť podnikania. V oblasti environmentálnej ochrany máme komplexne nastavený systém nakladania a manipulácie s odpadmi v odpadovom hospodárstve, ochrane životného prostredia a recyklácii. Ako súčasť koncernu Zeppelin, aj my sa snažíme znižovať materiálovú a energetickú náročnosť nášho podnikania aplikovaním nových poznatkov do praxe. V oblasti sociálnej politiky sú našou prioritou zdravie, bezpečnosť práce a rozvoj ľudských zdrojov, pričom súčasne presadzujeme vyváženosť pracovného a osobného života zamestnancov a firemnú filantropiu.

Prognózy vývoja národného hospodárstva a najmä sektora stavebníctva na rok 2014 sú opatrne optimistické. Dlhoočakávané oživenie môže priniesť len rozbehnutie výstavby nových diaľnic a ostatnej infraštruktúry, kde sa vyžaduje nasadenie ťažkej stavebnej techniky.

Mimoriadne poďakovanie venujem spolupracovníkom za ich nasadenie, neúnavné úsilie a podporu realizovaných zmien. Vďaka tomu spoločnosť dokázala absorbovať tvrdé dopady pokračujúceho útlmu sektora stavebníctva a udržať si vedúce postavenie v oblastiach, v ktorých pôsobí.

Za vedenie spoločnosti

Milan Štrbavý

generálny riaditeľ Phoenix Zeppelin





CIELE PRE ROK 2014

SBU Stavebné stroje

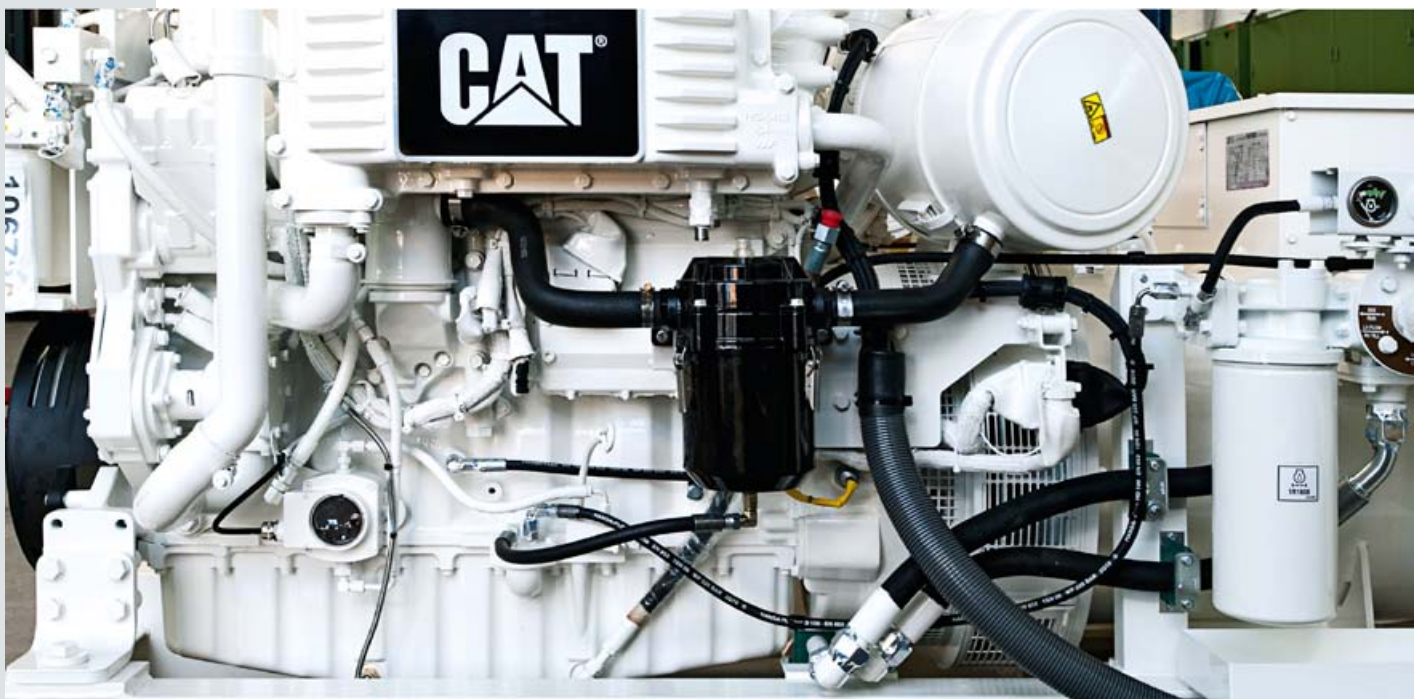
- Udržať podiel na trhu vo výške 20 %
- Dosiahnuť znalosť trhu stavebných strojov 55 %
- Zvýšiť predaj strojov so servisnou zmluvou na 25 %

SBU Požičovňa strojov

- Udržať vedúce postavenie v prenájme stavebných strojov
- Zvýšiť finančné využitie strojov na 30 %
- Zvýšiť podiel na trhu v prenájme plošín na 7 %

SBU Energetické systémy

- Akcelerovať rozvoj predaja kogeneračných jednotiek
- Vypracovať sa na komplexného dodávateľa energetických riešení na kľúč
- Zvýšiť pokrytie servisnými zmluvami na 35 %



JEDNOTNÁ IDENTITA KONCERNU SO ZNAČKOU Z

Koncern Zeppelin v ostatných rokoch výrazne rozšíril svoje portfólio produktov, služieb a individuálnych zákazníckych riešení a taktiež vstúpil na nové trhy. To so sebou prinieslo nové výzvy. Pre dynamický a globálne pôsobiaci koncern je nevyhnutné vyjadriť silnú identitu značky Zeppelin smerom von aj dovnútra. Je to identita založená na dlhej tradícii, ktorá navzájom spája všetky subjekty koncernu.

To tiež znamená prezentovať sa na trhu ako jednotná obchodno-výrobná spoločnosť. S jasným imidžom a silnou značkou. Projekt Značka Z vznikol s cieľom vytvoriť dôsledný grafický dizajn korporácie. Nové logo a vzhľad umožnia lepšie zviditeľnenie a identifi-

kovateľnosť koncernu Zeppelin, čím vytvoria základ dlhodobu udržateľnej pozície na trhu.

V máji 2013 bol predstavený revidovaný grafický dizajn korporácie v kombinácii so sloganom „We Create Solutions“ – „Tvoríme hodnoty“. Nové logo koncernu má jasnú štruktúru, modernú príťažlivosť a dynamiku. Podčiarkuje tradíciu Zeppelin, ako spoločnosti orientovanej na rast a do budúcnosti.



WE CREATE SOLUTIONS

Dynamicky rastúci koncern Zeppelin vytvára efektívne a výkonné riešenia v segmentoch stavebných strojov, prenájmu strojov, motorov, zdrojov energie, inžinieringu a priemyselných zariadení. Koncern sa orientuje na produkty s vysokou pridanou hodnotou a excelentné služby, spojené s najvyššími nárokmi na kvalitu. Týmto spôsobom Zeppelin vytvára dlhodobé úspešné riešenia, vďaka ktorým sa stal spoľahlivým partnerom svojich zákazníkov a jednou z vedúcich spoločností na rozvinutých, ako aj rozvíjajúcich sa trhoch. S novým sloganom „We Create Solutions“ sa

zvýraznila myšlienka služby a odbornosti všetkých zamestnancov v rôznych subjektoch koncernu.

Odbornosť pre pracovníka koncernu Zeppelin znamená, že pozná potreby a požiadavky svojich zákazníkov a dokáže im zo širokého portfólia produktov a služieb koncernu ponúknuť individuálne riešenie. Táto vášeň pre riešenia je motorom inovácií a zárukou trvalého úspechu. Výzvy sa menia na riešenia. Slogan „We Create Solutions“ prináša takýto prísľub ako záväzok voči zákazníkovi.

HISTÓRIA



Prvé stroje Caterpillar sa do bývalého Československa dostali po 2. svetovej vojne. V šesťdesiatych rokoch minulého storočia boli stroje Cat práve vďaka svojej povesti spoľahlivých a výkonných strojov nasadzované na najnáročnejšie stavby.

V roku 1991 sa spoločnosť Phoenix Praha, a.s., spojila s nemeckou firmou Zeppelin Metallwerke GmbH (teraz Zeppelin GmbH) a vytvorili spoločnosť Phoenix-Zeppelin, s.r.o. Finančný kapitál a možnosť využitia dlhoročných skúseností koncernu Zeppelin odštartovali novú etapu zastúpenia značky Cat.

História firmy Zeppelin začala v roku 1908 výrobou legendárnych vzducholodí. Dnešný koncern Zeppelin patrí medzi najväčších svetových predajcov stavebných strojov Cat a za desaťročia svojej činnosti získal povesť dodávateľa produktov a služieb mimoriadnej kvality. Angažuje sa aj v nadačnej činnosti, podpore vzdelávania, zdravia a ohľaduplnosti k životnému prostrediu. V roku 2013 koncern poskytoval zamestnanie vyše 7 500 pracovníkom v 190 pobočkách v 30 krajinách a vytvoril obrat 2 434 mil. EUR so ziskom 42,7 mil. EUR.

Náš najvýznamnejší obchodný partner – Caterpillar – v roku 2013 dosiahol objem predaja 55,7 mld. USD a do výskumu a vývoja nových strojov a riešení investoval 2,0 mld. USD. Predstavuje to celosvetovo bezkonkurenčnú silu, potenciál a výhody, ktoré Phoenix Zeppelin prináša aj zákazníkom na Slovensku.

Predmetom činnosti spoločnosti Phoenix Zeppelin je predaj, nákup, servis, opravy, prenájom a finančné služby v oblasti stavebných, cestných a poľnohospodárskych strojov, energetických systémov, motorov a malej stavebnej mechanizácie. Spoločnosť má hlavné sídlo v Banskej Bystrici a strediská v Bratislave, Košiciach a Žiline. Regionálne rozloženie vytvára optimálnu sieť pre efektívny kontakt so zákazníkmi.

Pozíciu významného predajcu a poskytovateľa širokej palety služieb pre zákazníkov v odvetviach stavebníctva, priemyselnej výroby, poľnohospodárstva a manipulácie s materiálmi si spoločnosť vybuďovala na báze výhradného zastúpenia renomovaných výrobcov – stavebných a cestných strojov, zariadení, energetických systémov a motorov Caterpillar, drviacej a triediacej techniky MFL, stavebnej mechanizácie Weber a ďalších významných značiek. Za dvadsať rokov pôsobenia na trhu Slovenska spoločnosť Phoenix Zeppelin výrazným spôsobom prispela k výstavbe diaľnic, závodov, obchodných stredísk, inžinierskych sietí a všeobecne k rozvoju hospodárstva a podnikateľského prostredia.

Aktivity spoločnosti majú široké spektrum a synergické efekty – na slovenský trh prináša najmodernejšie technológie a know-how svetoznámych výrobcov, využíva globálnu logistiku a finančnú sieť silných partnerov, systematicky skvalitňuje vlastné služby s dôrazom na špecializovanú servisnú podporu.

KONCEPCIA SBU

Spoločnosť Phoenix Zeppelin v roku 2013 pokračovala v zmene organizačnej štruktúry, ktorá reflektuje zásadné zmeny trhového prostredia v posledných rokoch a je tiež v súlade so štrukturálnymi zmenami na úrovni koncernu. Vďaka optimalizácii svojej organizačnej štruktúry sa spoločnosť Phoenix Zeppelin dokáže lepšie zamerať na uspokojovanie potrieb miestnych zákazníkov a efektívnejšie realizovať strategické zámery spoločnosti. Nová štruktúra umožňuje jednotlivým spoločnostiam lepšie participovať na skúsenostiach, odbornosti a know-how v rámci koncernu, zefektívniť riadenie a rýchlejšie reagovať na trendy trhu, ako aj na zmeny požiadaviek zákazníkov.

Vonkajším znakom novej štruktúry sú strategické obchodné jednotky SBU (Strategic Business Units). Z piatich koncernových SBU sú na slovenskom trhu aplikované tri – SBU Stavebné stroje, SBU Požičovne strojov a SBU Energetické systémy. Nezanedbateľnou výhodou novej štruktúry je, že umožňuje plynulo pokračovať v koncernových i firemných strategických iniciatívach orientovaných na rast, výkonnosť a stabilitu.

Základom sú partnerské vzťahy so zákazníkmi v každej fáze obchodného cyklu a ponuka relevantných riešení pre ich potreby. Kľúčom pri realizácii tejto stratégie sú naši ľudia – oni tvoria pridanú hodnotu pre zákazníka a formujú obraz spoločnosti v očiach obchodných partnerov.

Spoločnosť Phoenix Zeppelin sa dôrazne zameriava na firemné hodnoty, ktoré koncern Zeppelin uplatňuje už od svojho vzniku:

- sme spoločnosť orientovaná do budúcnosti, s dlhodobou tradíciou v obchode a inžinieringu
- sme partnerom našich zákazníkov
- sme najväčším dodávateľom v kľúčových segmentoch trhu
- náš prístup k podnikaniu charakterizuje vytváranie pridanej hodnoty
- naši zamestnanci sú základom úspechu celého koncernu
- hnacou silou nášho rozvoja a zdrojom úspechov sú inovácie
- máme zmysel pre spoločenskú zodpovednosť

Tieto hodnoty pomohli spoločnosti Phoenix Zeppelin stať sa v uplynulých dvadsiatich rokoch jednotkou na slovenskom trhu stavebných strojov a túto pozíciu si chceme aj naďalej nielen udržať, ale v náročných podmienkach pretrvávajúceho útlmu stavebného sektora aj posilniť.

Transformácia na novú organizačnú štruktúru bude ukončená v roku 2014 rebrandingom a prijatím novej firemnej identity.

SBU Stavebné stroje

Nové a použité stavebné stroje, servis strojov

SBU Požičovne strojov

Prenájom strojov a zariadení pre priemysel

SBU Energetické systémy

Motory a energetické zariadenia, inžiniering a servis





SBU STAVEBNÉ STROJE

Na Slovensku objem trhu stavebných strojoch v roku 2013 klesol medziročne o 24 % (zdroj ZDSS). Predaj všetkých skupín strojov mal klesajúci trend, okrem teleskopických manipulátorov, ktorých sa na Slovensku predal približne rovnaký počet ako rok predtým. Výrazný tlak na ceny zo strany zákazníkov vyústil aj do faktu, že predaj použitých strojov bol v počte kusov veľmi blízky predaju strojov nových – nové stroje 62 ks a použité 53 ks.

Na Slovensku sa v roku 2013 predali len dva motorové grejdre, z čoho jeden bol náš CAT 120M2 AWD – špičkovovo vybavený grejder vrátane 3D nivelácie. CAT je stále jediný, kto dokáže ponúknuť grejder ovládaný joystickmi, bez potreby volantu. Už druhý rok za sebou sme sa presadili s novým strojom v Železiarňach Podbrezová, a. s., a to predajom CAT M325D MH. Za úspech považujeme aj dodávku nakladača 972K pre spoločnosť MMservis SK, kde sme súčasne odkúpili CAT 962 po odpracovaní takmer 20 000 Mth. Na trhu stredných rýpadiel sme dosiahli takmer 60-percentný podiel, za čo vďačíme aj mimoriadne výkonnému radu E rýpadiel CAT. Spolu s naším subdílery

Agrotrade Group sme výrazne posilnili naše postavenie v agrosektore, a to hlavne v oblasti teleskopických manipulátorov.

V medziročnom porovnaní sa pomer slovenského trhu výrazne naklonil k malým strojom – ich podiel na celkovom trhu v roku 2012 bol 82 % a v roku 2013 až 91 %. Pri veľkých strojoch (9 % trhu) prevládala tendencia nakupovať použité stroje, prípadne opravovať stroje v snahe predĺžiť ich životnosť. To sa prejavilo aj v náraste komplexných opráv typu CCR a CPT, ktoré Phoenix Zeppelin realizoval.

Mimoriadne úspešné bolo uvedenie celého radu strojov s motormi, ktoré spĺňajú emisné limity STAGE IIIB, dovybavených DPF filtrom. Caterpillar ako jediný prišiel s plne automatickým riešením regenerácie DPF, ktorá si nevyžaduje zásah strojníka, nijako ho neobmedzuje pri práci a pri regenerácii nedochádza k zníženiu výkonu stroja.

V predaji použitých stavebných strojov sme v roku 2013 dosiahli obrat na úrovni 3 mil. eur. Predali sme



Stavebné stroje

Strategická obchodná jednotka Stavebné stroje je v pozícii vedúcej obchodno-servisnej organizácie pre stavebné stroje spoľahlivým partnerom svojich zákazníkov v Európe. Svojimi aktivitami spája vysoko kvalitné produkty značky Caterpillar s jedinečnými službami Zeppelin. Zákazníci profitujú zo širokej ponuky strojov, zariadení a príslušenstva – od kolesových nakladačov cez manipulátory odpadu na skládkach a pásové dozéry až po rýpadlá s hybridným pohonom. Servisný program renovácie s certifikátom Caterpillar CCR umožňuje efektívne generálne opravy použitých strojov. Ponuku služieb dopĺňajú najmodernejšie systémy manažmentu strojového parku a riadenia strojov s podporou GPS.

53 strojov, z toho 31 ks so zárukou CCU. Dôvody medzi-ročného poklesu treba hľadať v poklese stavebnej produkcie či legislatíve so značkami pri kolesových strojoch. Najväčším zdrojom použitých strojov bola požičovňa stavebných strojov v rámci úspešnej stratégie RUN. Predané boli stroje, ktoré v požičovni neboli rentabilné, boli v nevýhodnej konfigurácii alebo s vysokými zostatkovými hodnotami.

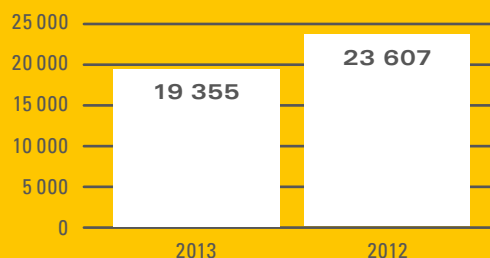
Najväčší podiel predaja použitých strojov tvorili pásové rýpadlá. Vo finančnom vyjadrení najviac strojov bolo predaných do zahraničia, čo dokumentuje situáciu stavebnej produkcie u nás.

Pod dosiahnuté výsledky a celkový predaj sa jednoznačne podpísala nepriaznivá ekonomická situácia Slovenska a najmä pretrvávajúci pokles stavebnej produkcie.

Za úspech považujeme konsolidáciu skladu použitých strojov a zníženie hroziacich opravných položiek na konci roku. Veľmi významným úspechom bol predaj Cat 988H do Brazílie v závere roka.

Obrat v tis. EUR

(podľa koncernovej štruktúry)



SLUŽBY A PREDAJ NÁHRADNÝCH DIELOV

Nepriaznivá situácia v dôsledku dlhotrvajúcej zimy sa konsolidovala s jarným oživením stavebnej produkcie. Prepád tržieb z prvého kvartálu 2013 sa postupne darilo eliminovať a na konci roku sme napĺňali plán v predaji ND na 93 % a v oblasti servisnej práce na 91 %. Celkový medziročný pokles oproti roku 2012 bol 7,5 %.

Medziročný pokles aktívnych strojov značky CAT o takmer 14 % mal za následok takmer 18-percentný pokles príležitostí na trhu so službami. Oddelenie služieb prijalo niekoľko preventívnych opatrení, jedným z nich bol program ISR (Internal Sales Reps) – zavedenie špeciálnej predajnej služby pre zákazníkov, ktorí si vykonávajú servisnú údržbu svojpomocne. Takýmto vybraným zákazníkom sme s úspechom ponúkali špeciálne kity údržbových náhradných dielov.

K úspechom roku 2013 rozhodne patrí realizácia troch certifikovaných renovácií kompletného pojazdu strojov CPT (Certified Power Train). Kvalitu a finančnú výhodosť tohto programu zákazníci postupne oceňujú, čo v tejto oblasti vidieť na dlhodobej spolupráci bratislavskej pobočky s ViOn, a.s.

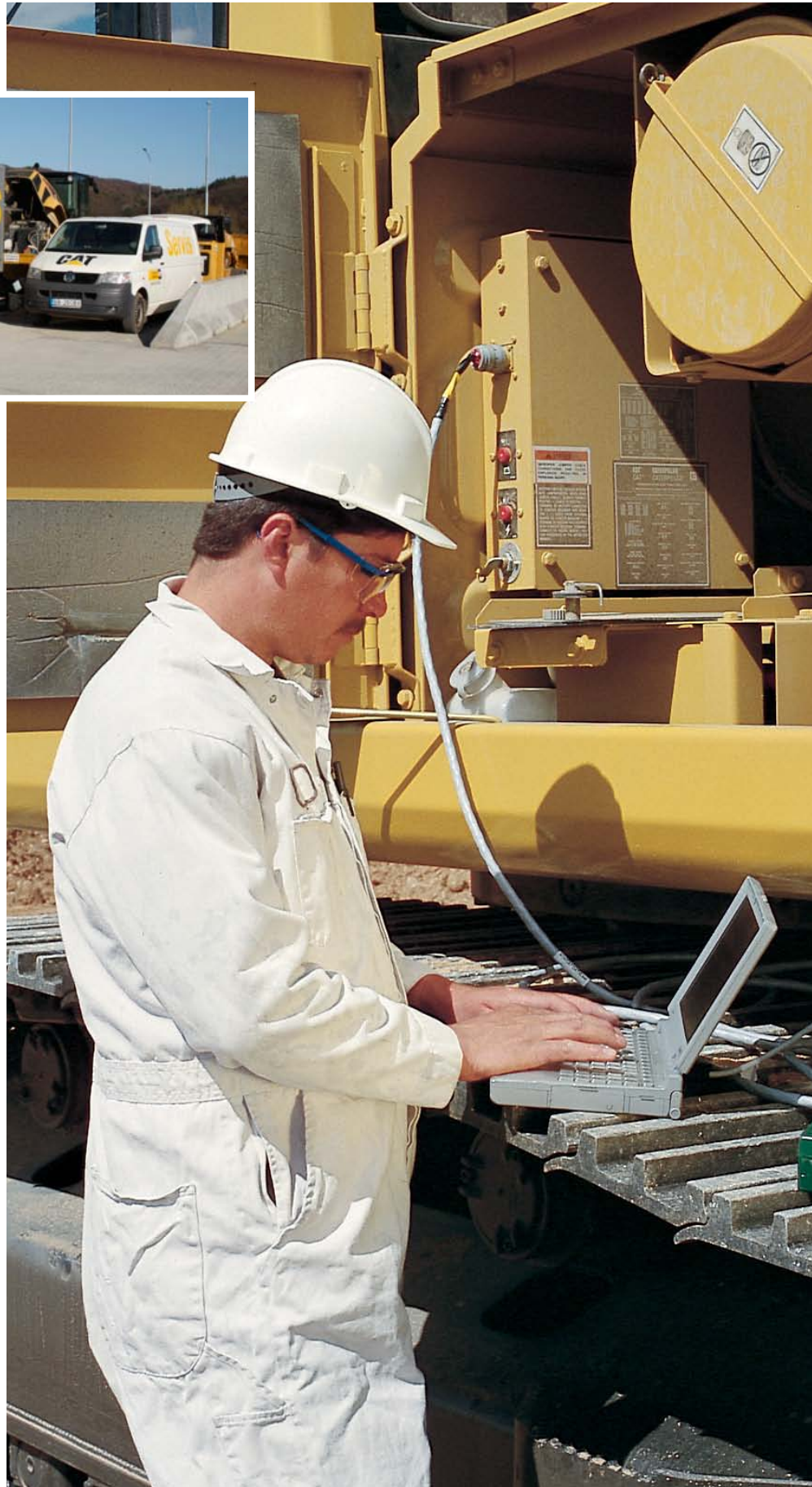
V oblasti inovácií oddelenie služieb úspešne zvládlo druhú etapu projektu CM (Condition Monitoring), ktorý je súčasťou celosvetového programu EM (Equipment Management). Pridanou hodnotou pre zákazníka je neustála kontrola a informovanosť o stave

stroja alebo celej flotily. S hrdosťou sa dá povedať, že služby v oblasti monitoringu presiahli pôvodné plány a očakávania, a počet aktívnych zariadení Product Link medziročne vzrástol až o 77 %. V súčasnosti je takmer 240 strojov Cat vybavených aktívnym monitoringom. Naše motto „Zákazník vidí a kontroluje – Zepelin vidí a reaguje“ nadobudlo reálne kontúry.

Aj v nastupujúcom roku chceme zostať jednoznačným lídrom v predaji strojov CAT a aj naďalej udávať trend vývoja stavebných strojov. Určovať trend chceme aj v oblasti technických inovácií, v úrovni poradenstva a profesionality predaja a komunikácie. V predaji použitých strojov očakávame pozitívny vývoj. Chceme vytvoriť optimálny sklad použitých strojov a pokračovať v nastúpenom trende exportu použitých strojov do tretích krajín. Ponúkame kampaň špeciálneho financovania použitých strojov a okrem stavebníctva sa zameriame aj na vybrané priemyselné odvetvia.

V oblasti služieb budeme kláď dôraz na poskytovanie komplexných služieb zákazníkovi najmä využitím IT technológií v strojoch, s čím koreluje i zvýšený medziročný plán aktivácií monitorovacích zariadení Product Link o 12 %. Naším cieľom je naďalej si udržať vysoký rating hodnotenia nezávislou spoločnosťou RDA na úrovni 9 z 10-stupňovej škály. Pretože iba dokonalé služby a spokojný zákazník nám pomôžu udržať si pozíciu na trhu.







SBU POŽIČOVNE STROJOV

Rok 2013 v segmente prenájmov bol rokom dvoch diametrálne odlišných období. Prvé obdobie od januára do konca mája bolo poznamenané nezvyčajne dlhou zimou, čo malo za následok pokračujúcu stagnáciu a ďalší medziročný pokles v prenájmoch o 22 %.

Vzhľadom na vývoj na konci roku 2012 a v prvom štvrtroku 2013, boli sme v tomto období nútení reštrukturalizovať našu flotilu a výrazne zmenšiť strojový park, aby sme dosiahli úsporu vo fixných nákladoch a zvýšili sledované kľúčové ukazovatele. Druhé, oveľa pozitívnejšie obdobie, začalo od júna, kedy sme zaznamenali nárast dopytov, ako aj výkonov v našej požičovni a situácia sa priaznivo otočila. Ani vďaka tomuto pozitívnemu obratu sa však nepodarilo dostať trh ani na úroveň roku 2012. Trh požičovní v segmente prenájmov stavebných strojov a mechanizácie zaznamenal na Slovensku medziročný pokles o 3 % (zdroj APST).

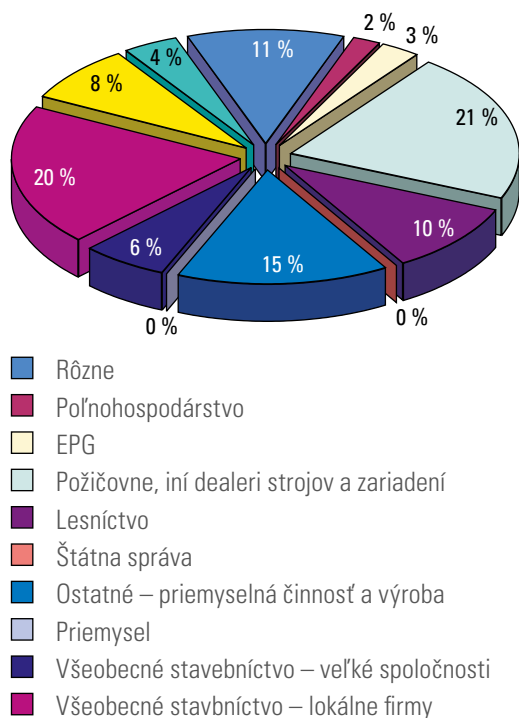
Najlepšie výkony sme dosiahli v banskobystrickom stredisku, ktoré dokázalo o 18 % prekročiť ročný plán tržieb z prenájmu. Najslabší výkon sme zaznamenali

v Žilinskom kraji. Celá požičovňa splnila plán tržieb z prenájmu celkovo na 80 %.

Našej požičovni sa napriek poklesu trhu podarilo udržať si pozíciu silnej jednotky v segmente prenájmu strojov nad 10 ton a vrátiť sa na pozíciu číslo 1 aj v segmente prenájmu stavebných strojov do 10 ton. Úspešne sa nám podarilo zaviesť do portfólia nový produkt – pracovné plošiny, čo budeme naďalej rozvíjať. Naše pôsobenie v segmente prenájmu zariadení „NON-CAT“ plánujeme v ďalšom období rozšíriť o ponuku osvetľovacích veží a mobilných tlakových čističov. Okrem toho budeme ďalej rozvíjať prenájom štiepkovačov, o ktoré je v poslednom čase veľký záujem.

V roku 2013 sme sa osobitne zamerali na spokojnosť zákazníkov a ich názor na naše služby sme preverili Prieskumom spokojnosti zákazníkov, v ktorom sme dosiahli výborné výsledky. Index lojality zákazníka na úrovni 9,5 z maxima 10 dokazuje, že svoju prácu robíme správne a sme pre zákazníka serióznym partnerom, na ktorého sa môže spoľahnúť.

Požičovne The Cat Rental Store poskytovali svoje služby v roku 2013 v nasledujúcich segmentoch národného hospodárstva:



Na druhej strane nás to zaväzuje k tomu, aby sme prejavenu dôveru v budúcnosti nesklamali.

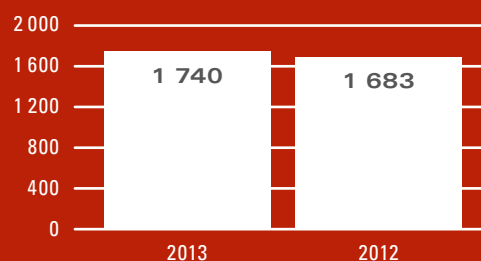
Naše ciele aj naďalej budeme orientovať na ekonomickú efektivitu a ziskovosť vlastných aktivít. S tým súvisí aj zmena v riadení flotily stavebných strojov a jej centralizácia: od januára 2014 funguje v rámci koncernu Zeppelin centrálna flotila stavebných strojov pre všetky požičovne v Nemecku, Rakúsku, Českej republike a Slovensku.

Požičovne strojov

Strategická obchodná jednotka Požičovne strojov sa vyznačuje na mieru šitými a ekonomicky výhodnými službami prenájmu strojov a zariadení pre zákazníkov v odvetví stavebníctva, priemyslu, ale aj pri organizovaní rôznych verejných podujatí. Do širokej palety ponúkaných produktov a služieb patria v prvom rade stavebné stroje a mechanizácia, sanitárne systémy, pracovné plošiny, štiepkovače, snehové frézy a iné prídavné zariadenia. Požičovne už čoskoro rozšíria svoju ponuku o profesionálne služby pre priemysel.

Obrat v tis. EUR

(podľa koncernovej štruktúry)





SBU ENERGETICKÉ SYSTÉMY

Nosným produktom oddelenia energetických systémov boli v roku 2013 motorgenerátory. Ostatné produkty (priemyselné motory, zdroje UPS, kogeneračné jednotky) nezaznamenali žiadny mimoriadny výkyv v objemoch predaja.

Trh motorgenerátorov na Slovensku vo výkonovom rade nad 10 kW poklesol zo 170 ks v roku 2012 na 120 ks v roku 2013 (*zdroj PERKINS UK*), z toho vo Phoenix Zeppelin sme predali 49 ks. Medziročne sme zvýšili podiel na trhu z 36 % na 41 % (2013). Obrat bol na rovnakej úrovni ako za posledných 6 rokov (6,6 mil. €). Výpadok v obrate predaja nových zariadení bol nahradený zvýšeným obratom v servise, kde sme zaznamenali medziročný nárast o 15 %.

Úspešne sme inštalovali prvú kogeneračnú jednotku (zariadenie na súčasnú výrobu elektrickej energie a tepla) s výkonom 800 kW. A máme rozbehnutých niekoľko ďalších takýchto projektov, preto v tom vidíme veľkú príležitosť pre budúcnosť.

Veľkou výzvou bola dodávka zariadení pre „zelené“ datacenter Digitalis, ktoré disponuje unikátnym systémom chladenia kombináciou nepriameho a priameho „freecoolingu“. Ekologickým je aj vďaka inštalácii rotačných zdrojov UPS od Caterpillar, pri ktorých nevzniká ťažko likvidovateľný chemický odpad z opotrebovaných batérií.

Phoenix Zeppelin bol partnerom pre celoslovenské školenia elektrotechnikov, kde sme absolvovali sériu prednášok na tému „Náhradné zdroje elektrickej energie“. Cieľom bolo zvýšiť informovanosť elektrotechnikov o náhradných zdrojoch. Vybranú skupinu projektantov sme zobrali do školiaceho strediska v Malage, kde ich Caterpillar podrobne oboznámil so svojou produkciou.

Začali sme vydávať elektronický časopis Power News, so zámerom informovať našich zákazníkov o novinkách z kuchyne Phoenix Zeppelin a Caterpillar.



Celkovo boli naše výsledky v roku 2013 veľmi dobré a splnili sme očakávania.

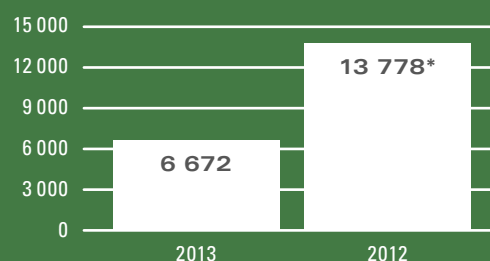
V roku 2014 očakávame pokles predaja dieselgenerátorov (pokles trhu na cca 100 ks). Naším cieľom je predaj niekoľko kogeneračných jednotiek a zaviesť do portfólia nami ponúkaných zariadení aj menšie elektrocentrály do 15 kW. V oblasti podpory predaja chceme zvýšiť pokrytie strojov zmluvami CSA – súčasné pokrytie 30 % chceme do konca roka zvýšiť na 40 %. Pre skvalitnenie služieb sme prijali nového pracovníka (PSSR) na prípravu a uzatváranie servisných kontraktov. Celkovo pre rok 2014 nepredpokladáme výrazné zmeny trhu ani výsledkov v porovnaní s poslednými rokmi. Trend odklonu zákazníkov od nafty smerom k plynu bude pravdepodobne pokračovať.

Energetické systémy

Strategická obchodná jednotka Energetické systémy má vedúcu pozíciu ako systémový dodávateľ riešení v segmentoch motorov a výroby energie. Jednotka ponúka predaj, inžiniering, technickú podporu a servis plynových a naftových motorov Caterpillar pre priemysel, ťažbu surovín, cestnú, železničnú a lodnú dopravu. Druhú časť portfólia predstavujú zdroje nepretržitého napájania, dieselgenerátory a kogeneračné jednotky v rôznych výkonových vyhotoveniach, na inštaláciu do budov alebo v kontajneroch.

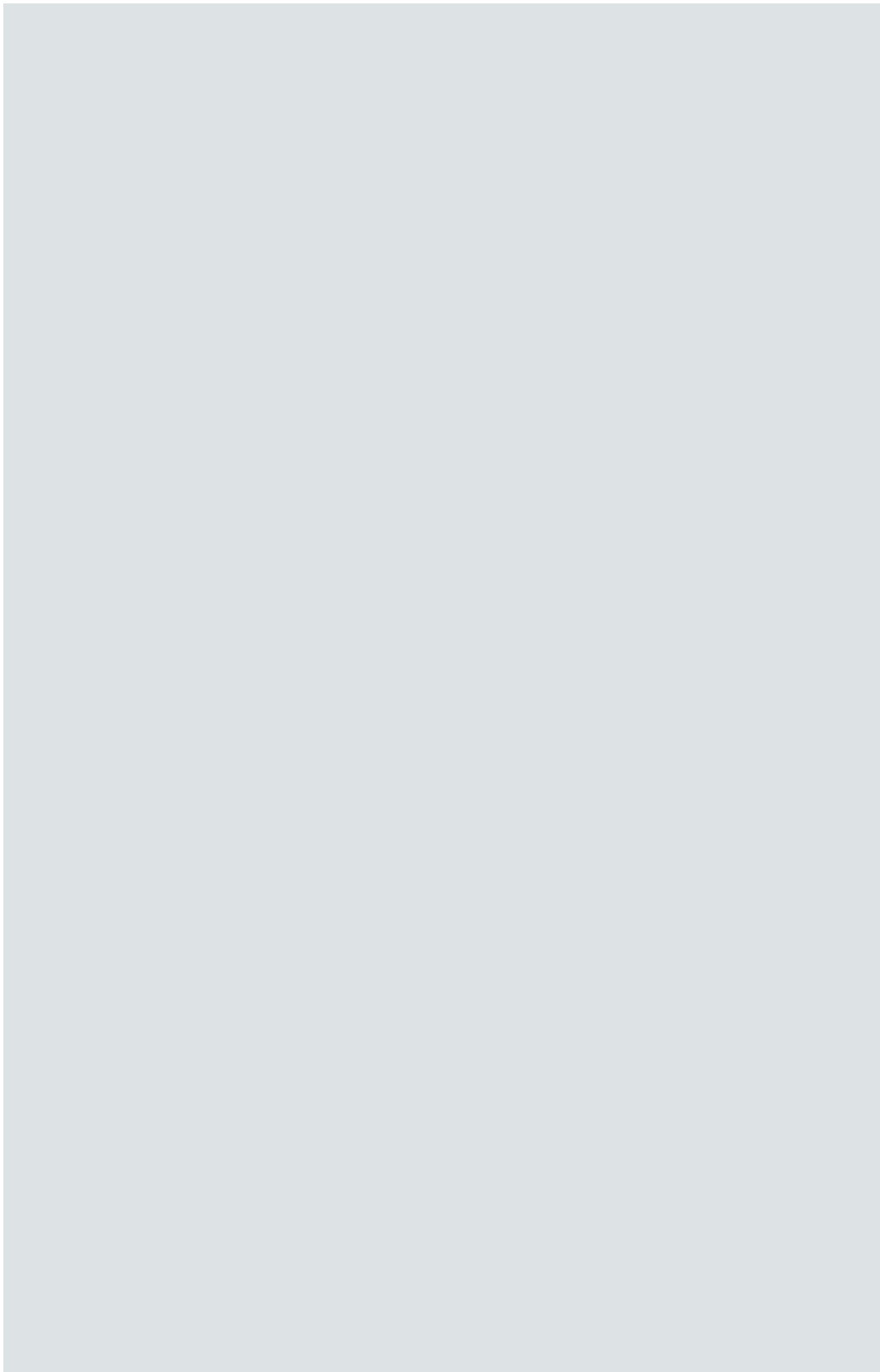
Obrat v tis. EUR

(podľa koncernovej štruktúry)



* nadštandardný obrat vďaka mimoriadnej dodávke príslušenstva náhradných zdrojov do zahraničia





ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA
PHOENIX ZEPPELIN spol. s r.o.
2013

SÚVAHA K 31.12.2013

(v celých EUR)

STRANA AKTÍV		BEŽNÉ ÚČTOVNÉ OBDOBIE *			BEZPROSTREDNE PREDCHÁDZAJÚCE ÚČTOVNÉ OBDOBIE **
		BRUTTO	KOREKCIA	NETTO	
SPOLU MAJETOK		29780356	5852750	23927606	23598579
A.	NEOBEŽNÝ MAJETOK	16709159	5064413	11644746	11048902
A. 1.	DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK SÚČET	423831	365247	58584	88575
2.	Aktivované náklady na vývoj				
3.	Softvér	419046	365247	53799	88575
4.	Oceniteľné práva				
5.	Goodwill				
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok				
7.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	4785		4785	
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok				
A. II.	DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK SÚČET	16285328	4699166	11586162	10960327
A. II. 1.	Pozemky	2009285		2009285	2009285
2.	Stavby	8070611	1288449	6782162	7075802
3.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí	6170232	3410717	2759515	1840040
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok				
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	35200		35200	35200
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku				
A. III.	DLHODOBÝ FINANČNÝ MAJETOK SÚČET				
A. III. 1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účt. jednotke				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom				
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely				
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok				
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok				
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok				
B.	OBEŽNÝ MAJETOK	13023343	788337	12235006	12443993
B. I.	ZÁSoby SÚČET	5422402	165515	5256887	5454794
B. I. 1.	Materiál	486891	21961	464930	1339959
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	15358		15358	11442
4.	Výrobky				
5.	Zvieratá				
6.	Tovar	4584715	143554	4441161	3952041
7.	Poskytnuté preddavky na zásoby	335438		335438	151352

STRANA AKTÍV		BEŽNÉ ÚČTOVNÉ OBDOBIE *			BEZPROSTREDNE PREDCHÁDZAJÚCE ÚČTOVNÉ OBDOBIE **
		BRUTTO	KOREKCIA	NETTO	
B. II.	DLHODOBÉ POHĽADÁVKY SÚČET	34 099	83	34 016	54 938
B. II.	1. Pohľadávky z obchodného styku	8 280	83	8 197	36 914
	2. Čistá hodnota zákazky				
	3. Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke				
	4. Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku				
	5. Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu				
	6. Iné pohľadávky	25 819		25 819	18 024
	7. Odložená daňová pohľadávka				
B. III.	KRÁTKODOBÉ POHĽADÁVKY SÚČET	7 473 740	622 739	6 851 001	6 861 858
B. III.	1. Pohľadávky z obchodného styku	7 301 883	622 739	6 679 144	6 822 147
	2. Čistá hodnota zákazky				
	3. Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke				2 144
	4. Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku				
	5. Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu				
	6. Sociálne poistenie				
	7. Daňové pohľadávky a dotácie	164 734		164 734	14 492
	8. Iné pohľadávky	7 123		7 123	23 075
B. IV.	FINANČNÉ ÚČTY SÚČET	93 102		93 102	72 403
B. IV.	1. Peniaze	15 953		15 953	6 531
	2. Účty v bankách	77 149		77 149	65 872
	3. Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok				
	4. Krátkodobý finančný majetok				
	5. Obstarávaný krátkodobý finančný majetok				
C.	ČASOVÉ ROZLIŠENIE	47 854		47 854	105 684
C.	1. Náklady budúcich období dlhodobé				39 043
	2. Náklady budúcich období krátkodobé	47 854		47 854	66 641
	3. Príjmy budúcich období dlhodobé				
	4. Príjmy budúcich období krátkodobé				

STRANA PASÍV		BEŽNÉ ÚČTOVNÉ OBDOBIE *	BEZPROSTREDNE PREDCHÁDZAJÚCE ÚČTOVNÉ OBDOBIE **
SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY		23927606	23598579
A.	VLASTNÉ IMANIE	14336861	14548067
A. I.	ZÁKLADNÉ IMANIE SÚČET	1991635	1991635
A. I. 1.	Základné imanie	1991635	1991635
	2. Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely		
	3. Zmena základného imania		
	4. Pohľadávky za upísané vlastné imanie		
A. II.	KAPITÁLOVÉ FONDY SÚČET		
A. II. 1.	Emisné ážio		
	2. Ostatné kapitálové fondy		
	3. Zákonný rezervný fond		
	4. Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov		
	5. Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín		
	6. Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení		
A. III.	FONDY ZO ZISKU SÚČET	199164	199164
A. III. 1.	Zákonný rezervný fond	199164	199164
	2. Nedeliteľný fond		
	3. Štatutárne fondy a ostatné fondy		
A. IV.	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA MINULÝCH ROKOV	11257268	11187919
A. IV. 1.	Nerozdelený zisk minulých rokov	11257268	11187919
	2. Neuhradená strata minulých rokov		
A. V.	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE PO ZDANENÍ	888794	1169349
B.	ZÁVÄZKY	9569808	9044330
B. I.	REZERVY SÚČET	589939	819311
B. I. 1.	Rezervy zákonné dlhodobé		
	2. Rezervy zákonné krátkodobé	86765	95031
	3. Ostatné dlhodobé rezervy	123693	90122
	4. Ostatné krátkodobé rezervy	379481	634158

STRANA PASÍV		BEŽNÉ ÚČTOVNÉ OBDOBIE *	BEZPROSTREDNE PREDCHÁDZAJÚCE ÚČTOVNÉ OBDOBIE **
B. II.	DLHODOBÉ ZÁVÄZKY SÚČET	568 755	504 561
B. II. 1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku		22 723
2.	Čistá hodnota zákazky		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku		
6.	Dlhodobé prijaté preddávky		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu		
8.	Vydané dlhopisy		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu	42 601	54 731
10.	Ostatné dlhodobé záväzky	248 571	254 898
11.	Odložený daňový záväzok	277 583	172 209
B. III.	KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY SÚČET	5 071 126	3 897 394
B. III. 1.	Záväzky z obchodného styku	1 500 151	2 814 511
2.	Čistá hodnota zákazky		49 918
3.	Nevyfakturované dodávky	4 780	15 925
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku	2 500 000	
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu		
7.	Záväzky voči zamestnancom	167 942	154 156
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia	118 920	136 282
9.	Daňové záväzky a dotácie	502 567	416 274
10.	Ostatné záväzky	276 766	310 328
B. IV.	KRÁTKODOBÉ FINANČNÉ VÝPOMOCI		
B. V.	BANKOVÉ ÚVERY	3 339 988	3 823 064
B. V. 1.	Bankové úvery dlhodobé	281 250	656 250
2.	Bežné bankové úvery	3 058 738	3 166 814
C.	ČASOVÉ ROZLIŠENIE SÚČET	20 937	6 182
C. 1.	Výdavky budúcich období dlhodobé		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé	20 937	6 182

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT K 31.12.2013

(v celých EUR)

		BEŽNÉ ÚČTOVNÉ OBDOBIE *	BEZPROSTREDNE PREDCHÁDZAJÚCE ÚČTOVNÉ OBDOBIE **
I	Tržby z predaja tovaru	19296633	31698095
A	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	14885494	25550862
	+ OBCHODNÁ MARŽA	4411139	6147233
II	Výroba	8354499	8766652
II 1	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	8255269	8753071
2	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	3916	11442
3	Aktivácia	95314	2139
B	Výrobná spotreba	7436437	8517432
B 1	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok	3319946	3982450
2	Služby	4116491	4534982
	+ PRIDANÁ HODNOTA	5329201	6396453
C	Osobné náklady súčet	3326920	3801652
C 1	Mzdové náklady	2431799	2862288
2	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva		
3	Náklady na sociálne poistenie	800759	838966
4	Sociálne náklady	94362	100398
D	Dane a poplatky	50056	48681
E	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku	983459	1089587
III	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	1452033	2051786
F	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	1209789	1769064
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	6993	-30981
IV	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	1345328	8247053
H	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	1267476	8382848
V	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti		
I	Prevod nákladov na hospodársku činnosť		
	* VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI	1281869	1634441
VI	Tržby z predaja cenných papierov a podielov		
J	Predané cenné papiere a podiely		
VII	Výnosy z dlhodobého finančného majetku		
VII 1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom		
2	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov		
3	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku		
VIII	Výnosy z krátkodobého finančného majetku		

		BEŽNÉ ÚČTOVNÉ OBDOBIE *	BEZPROSTREDNE PREDCHÁDZAJÚCE ÚČTOVNÉ OBDOBIE **
K	Náklady na krátkodobý finančný majetok		
IX	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií		
L	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie		
M	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku		
X	Výnosové úroky	16	2 155
N	Nákladové úroky	75 192	117 208
XI	Kurzové zisky	292	1 017
O	Kurzové straty	1 758	1 989
XII	Ostatné výnosy z finančnej činnosti		
P	Ostatné náklady na finančnú činnosť	17 800	18 262
XIII	Prevod finančných výnosov		
R	Prevod finančných nákladov		
	* VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z FINANČNEJ ČINNOSTI	-94 442	-134 287
	** VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z BEŽNEJ ČINNOSTI PRED ZDANENÍM	1 187 427	1 500 154
S	Daň z príjmov z bežnej činnosti	298 633	330 805
S 1	- splatná	193 259	292 857
2	- odložená	105 374	37 948
	** VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z BEŽNEJ ČINNOSTI PO ZDANENÍ	888 794	1 169 349
XIV	Mimoriadne výnosy		
T	Mimoriadne náklady		
	* VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z MIMORIADNEJ ČINNOSTI PRED ZDANENÍM		
U	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti		
U 1	- splatná		
2	- odložená		
	* VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z MIMORIADNEJ ČINNOSTI PO ZDANENÍ		
	*** VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE PRED ZDANENÍM	1 187 427	1 500 154
V	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom		
	*** VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE PO ZDANENÍ	888 794	1 169 349

* bežné účtovné obdobie = 1–12 / 2013

** bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie = 1–12 / 2012

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE ZOSTAVENEJ K 31.12.2013

A. Základné informácie

1. Obchodné meno a sídlo

Phoenix Zeppelin, spol. s r.o.
Zvolenská cesta 14605/50
974 05 Banská Bystrica – Kráľová, Slovenská republika

Spoločnosť Phoenix Zeppelin, spol. s r.o. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 19. januára 1993 a do Obchodného registra bola zapísaná 5. februára 1993 (Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica v Banskej Bystrici, oddiel Sro, vložka č. 1004/S).

2. Hlavné činnosti Spoločnosti podľa výpisu z Obchodného registra

- opravy stavebných a poľnohospodárskych strojov a zdvíhacích dopravných zariadení
- opravy elektrických častí na dopravných zdvíhacích zariadeniach
- obchodná, sprostredkovateľská a leasingová činnosť v oblasti stavebných a poľnohospodárskych strojov, zdvíhacích dopravných zariadení, náhradných dielov k nim, ako aj ďalších druhov tovarov, na ktoré nie je potrebné osobitné povolenie
- inštalácia a opravy elektrických strojov a prístrojov
- požičiavanie a prenájom hnutelných vecí

3. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

4. Počet zamestnancov

NÁZOV POLOŽKY	STAV K 31. 12. 2013	STAV K 31. 12. 2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	130	140
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	124	135
počet vedúcich zamestnancov	3	3

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Valné zhromaždenie schválilo dňa 5. apríla 2013 účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

B. ORGÁNY A SPOLOČNÍCI SPOLOČNOSTI**1. Orgány Spoločnosti**

	STAV K 31. 12. 2013	STAV K 31. 12. 2012
Konatelia:	Ing. Milan Štrbavý Generálny riaditeľ	Ing. Milan Štrbavý
Prokuristi:	Ing. Soňa Kamenská Finančná riaditeľka	Ing. Soňa Kamenská
	Ing. Miroslav Kasper Projektový riaditeľ	Ing. Miroslav Kasper

2. Spoločníci Spoločnosti

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012:

SPOLOČNÍK, AKCIONÁR	VÝŠKA PODIELU NA ZÁKLADNOM IMANÍ		PODIEL NA HLASOVACÍCH PRÁVACH V %	INÝ PODIEL NA OSTATNÝCH POLOŽKÁCH VI AKO NA ZI V %
	ABSOLÚTNE	V %		
PHOENIX-ZEPPELIN, spol. s r.o., Česká republika	1 991 635	100,00 %	100,00 %	0
Spolu	1 991 635	100,00 %	100,00 %	0

Počas roka 2013 nenastali žiadne zmeny v štruktúre spoločníkov Spoločnosti.

C. KONSOLIDOVANÝ CELOK

Spoločnosť sa zahrňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti ZEPPELIN GmbH, Graf-Zeppelin-Platz 1, 85748 Garching bei München, Nemecko. Konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

D. ÚČTOVNÉ METÓDY A VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY**a. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Účtovníctvo Spoločnosť vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Peňažné údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých EUR, pokiaľ nie je určené inak.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady Spoločnosť aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

b. Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné, zľavy z ceny a pod.).

Hodnota obstarávaného dlhodobého hmotného majetku, ktorý sa používa, sa prípadne zníži o opravnú položku vo výške zodpovedajúcej opotrebeniu.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatne sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou, čo je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom sa daný majetok uvedie do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 2 400 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania *na účte 518 Ostatné služby*.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	PREDPOKLADANÁ DOBA POUŽÍVANIA V ROKOCH	METÓDA ODPISOVANIA	ROČNÁ ODPISOVÁ SADZBA V %
Softvér	5	Lineárna	20,00

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom sa daný majetok uvedie do používania. Hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 1 700 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania *na účte 501 Spotreba materiálu*.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	PREDPOKLADANÁ DOBA POUŽÍVANIA V ROKOCH	METÓDA ODPISOVANIA	ROČNÁ ODPISOVÁ SADZBA V %
Stavby	30	Lineárna	3,33
Drobné stavby	12	Lineárna	8,33
Samostatný hnuťelný majetok – z toho:			
Stroje	6	Lineárna	16,66
Prístroje a zariadenia výpočtovej techniky	4	Lineárna	25,00
Ostatný hnuťelný majetok – výbava dielní...	6	Lineárna	16,66
Ostatný hnuťelný majetok – kontajnery...	12	Lineárna	8,33
Dopravné prostriedky	4	Lineárna	25,00

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii, a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty. Účtovná jednotka v bežnom účtovnom období tvorila opravnú položku k hmotnému majetku (elektrocentrály).

c. Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o prípadné zľavy z ceny. Zľava z ceny poskytnutá k už predaným alebo spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na predané alebo spotrebované zásoby. Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A tak, ako to definujú postupy účtovania. Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej:

- metódou váženého aritmetického priemeru pri zásobách na sklade náhradných dielov, strojov, propagačných predmetov
- metódou FIFO pri zásobách na sklade energetických systémov

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob.

Ak sú obstarávací cena alebo vlastné náklady zásob vyššie než ich čistá realizačná hodnota ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vytvára sa opravná položka k zásobám vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich čistou realizačnou hodnotou. Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.

Účtovná jednotka tvorí opravné položky k zásobám tovaru na sklade náhradných dielov, strojov, príslušenstva a na sklade materiálu energetických systémov v zmysle platných koncernových predpisov – podľa vekovej štruktúry nepohyblivých zásob materiálu a tovaru. K zrušeniu, prípadne použitiu (zníženiu) opravných položiek k zásobám účtovná jednotka pristupuje z dôvodu vyskladnenia/predaja materiálu/tovaru z príslušného skladu.

d. Zákazková výroba

Ak výsledok zo zákazkovej výroby je možné spoľahlivo odhadnúť a existuje predpoklad, že zákazka nebude stratová, výnosy a náklady pripadajúce na účtovné obdobie sa účtujú metódou stupňa dokončenia, pričom stupeň dokončenia zákazky sa zisťuje kumulatívne ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka ako pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazkovú výrobu za vykonanú prácu a aktualizovaného rozpočtu celkových nákladov na zákazkovú výrobu.

Náklady na zákazku sa vykážu v období, v ktorom vznikli. Náklady vynaložené v bežnom roku a súvisiace s budúcou činnosťou na zákazke sa nezahrnú do výpočtu stupňa dokončenia.

Ak výsledok zákazkovej výroby ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, nie je možné spoľahlivo odhadnúť, účtujú sa výnosy v sume vynaložených nákladov v danom účtovnom období, pri ktorých je pravdepodobné, že budú preplatené („metóda nulového zisku“). Možnosť spoľahlivého odhadu výsledku zákazkovej výroby sa prehodnocuje vždy ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa kumulatívny rozdiel medzi doteraz požadovanými platbami za plnenie zákazkovej výroby a hodnotou zákazkovej výroby zistenej podľa metódy stupňa dokončenia alebo podľa metódy nulového zisku vykáže v súvahe ako čistá hodnota zákazky so súvzťažným zápisom v prospech výnosov.

Zhotoviteľom požadované sumy za vykonanú prácu na zákazkovej výrobe sa vykážu ako pohľadávky z obchodného styku so súvzťažným zápisom v prospech výnosov zo zákazky. Preddavky, ktoré zhotoviteľ prijal pred vykonaním príslušnej práce sa vykážu ako prijaté preddavky alebo dlhodobé prijaté preddavky.

Ak sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka predpokladá, že náklady prevýšia výnosy, účtuje sa okamžite o odhade očakávanej straty zo zákazkovej výroby. Výška očakávanej straty je určená bez ohľadu na to, či sa začala práca na zákazkovej výrobe, bez ohľadu na stupeň dokončenia zákazkovej výroby alebo na výšku ziskov, ktorých vznik sa očakáva z iných zmlúv, ku ktorým sa nepristupuje ako k jednej zákazkovej výrobe.

Očakávaná strata zo zákazkovej výroby sa vykáže ako ostatné náklady na hospodársku činnosť. V účtovnom období, v ktorom už nie je pravdepodobná strata zo zákazkovej výroby, alebo je pravdepodobné zníženie straty zo zákazkovej výroby alebo zúčtovanie straty, sa vykáže zníženie ostatných nákladov na hospodársku činnosť.

e. Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky sa oceňujú obstarávacou cenou, t. j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevymožiteľnosti pohľadávok, podľa nasledovných pravidiel:

DOBA PO SPLATNOSTI	VÝŠKA OPRAVNEJ POLOŽKY V % Z MENOVITEJ HODNOTY POHLÁDÁVOK
Do splatnosti	1 %
0 – 180 dní	1 %
180 – 360 dní	50 %
Nad 360 dní	100 %

Hodnota pohľadávok, ktorých vymožiteľnosť je spätá s viditeľnými rizikami, sa primerane znižuje.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia než jeden rok, vytvára sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky. Súčasná hodnota pohľadávky sa počíta ako súčet súčinov budúcich peňažných príjmov a príslušných diskontných faktorov.

f. Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť a zostatky na bankových účtoch, pričom riziko zmeny hodnoty tohto majetku je zanedbateľne nízke.

g. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h. Opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

i. Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ľarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebné rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Rezerva na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácií sa tvorí ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvzťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

Spoločnosť vytvorila rezervy na nevyčerpané dovolenky vrátane príslušného poistného, personálne odmeny, nevyfakturované dodávky, náklady na audit a zverejnenie ročnej závierky, záručné opravy, riziká na stratové kontrakty a ostatné riziká.

j. Závazky

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

k. Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, príspevky do štátnych dôchodkových a poisťných fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

l. Splatná daň z príjmu

Daň z príjmov sa účtuje do nákladov Spoločnosti v období vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o pripočítateľné a odpočítateľné položky z titulu trvalých a dočasných úprav daňového základu a umorenia straty. Daňový záväzok je uvedený po znížení o preddavky na daň z príjmov, ktoré Spoločnosť uhradila v priebehu roka. V prípade, že uhradené preddavky na daň z príjmu v priebehu roka sú vyššie ako daňová povinnosť za tento rok, Spoločnosť vykazuje výslednú daňovú pohľadávku.

m. Odložená daň z príjmu

Odložená daň z príjmu vyplýva z rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou.

K odpočítateľnému dočasnému rozdielu a zdaniteľnému dočasnému rozdielu k majetku a záväzku sa neúčtuje ani odložená daňová pohľadávka ani odložený daňový záväzok pri prvotnom zaúčtovaní majetku alebo záväzku v účtovníctve, ak v čase prvotného zaúčtovania nemá tento účtovný prípad vplyv ani na výsledok hospodárenia ani na základ dane a zároveň nejde o účtovný prípad vznikajúci u kupujúceho pri kúpe podniku alebo časti podniku, u prijímateľa vkladu pri vklade podniku alebo časti podniku alebo v nástupníckej účtovnej jednotke pri zlúčení, splynutí alebo rozdelení. K tomuto odpočítateľnému dočasnému rozdielu a zdaniteľnému dočasnému rozdielu sa odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok neúčtujú ani v nasledujúcich účtovných obdobiach.

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovnať voči budúcemu základu dane.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

n. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

o. Leasing

(Spoločnosť je nájomca)

Finančný leasing. Finančný leasing je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu tohto majetku. Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov, nie však menej ako 3 roky.

Každá platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, ktoré sú vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa vykazujú ako úroky.

Finančný leasing sa aktivuje v účtovníctve nájomcu v deň prijatia majetku na príslušný účet majetku so súvzťažným zápisom v prospech záväzkov z nájmu v ocenení, ktoré sa rovná celkovej výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady. Majetok obstaraný formou finančného prenájmu sa odpisuje v účtovníctve nájomcu.

Operatívny leasing. Prenájom majetku formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov priebežne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

(Spoločnosť je prenajímateľ)

Operatívny leasing. Prenájom majetku formou operatívneho leasingu sa účtuje do výnosov priebežne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

Spätný leasing. Spoločnosť používa na financovanie flotily strojov aj formu spätného leasingu, pri ktorom stroj zo svojho vlastníctva odpredá leasingovej spoločnosti. Výnos z predaja Spoločnosť vykazuje v rámci tržieb z predaja tovaru, resp. dlhodobého hmotného majetku. Spoločnosť následne uzatvorí zmluvu o financovaní tohto tovaru/majetku formou operatívneho leasingu.

p. Cudzí mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem preddavkov prijatých a poskytnutých) sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

q. Vykazovanie výnosov

Výnosy z predaja tovaru sa vykazujú v momente prenosu rizika a vlastníctva tovaru, obvykle po dodávke. Ak sa Spoločnosť zaviazala dopraviť tovar na určité miesto, výnosy sa vykazujú v momente doručenia tovaru do cieľového miesta.

Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté s ohľadom na stav rozpracovanosti danej služby. Tento je zistený na základe skutočne poskytnutých služieb ako pomernej časti k celkovému rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, zliav a zrážok (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú.

Výnosy Spoločnosti tvoria najmä tržby z predaja tovaru, prenájmu a servisu strojov a zariadení.

r. Porovnateľné údaje

Prezentácia niektorých údajov za predošlé účtovné obdobie v Poznámkach k účtovnej závierke bola pozmenená pre ich lepšiu porovnateľnosť s údajmi uvedenými v bežnom účtovnom období. Zmena v prezentácii porovnateľných údajov nemala dopad na celkovú výšku aktív, vlastného imania a výsledku hospodárenia v predchádzajúcom období.

s. Oprava chýb minulých období

Ak Spoločnosť zistí v bežnom účtovnom období významnú chybu týkajúcu sa minulých účtovných období, opraví túto chybu na účtoch Nerozdelený zisk minulých rokov, t. j. bez vplyvu na výsledok hospodárenia v bežnom účtovnom období. Opravy nevýznamných chýb minulých účtovných období sa účtujú v bežnom účtovnom období na príslušný nákladový alebo výnosový účet.

E. AKTÍVA**1. Dlhodobý nehmotný majetok**

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK	AKTIVOVANÉ NÁKLADY NA VÝVOJ	SOFTVÉR	OCENITEĽNÉ PRÁVA	GOODWILL	OSTATNÝ DNM	OBSTARÁVANÝ DNM	POSKYTNUTÉ PRED- DAVKY NA DNM	SPOLU
Prvotné ocenenie								
STAV K 1. 1. 2013	0	404 303	0	0	0	0	0	404 303
Prírastky	0	0	0	0	0	24 564	0	24 564
Úbytky	0	5 036	0	0	0	0	0	5 036
Presuny	0	19 779	0	0	0	-19 779	0	0
STAV K 31. 12. 2013	0	419 046	0	0	0	4 785	0	423 831
Oprávky								
STAV K 1. 1. 2013	0	315 728	0	0	0	0	0	315 728
Prírastky	0	54 556	0	0	0	0	0	54 556
Úbytky	0	5 037	0	0	0	0	0	5 037
STAV K 31. 12. 2013	0	365 247	0	0	0	0	0	365 247
Opravné položky								
STAV K 1. 1. 2013	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
STAV K 31. 12. 2013	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
STAV K 1. 1. 2013	0	88 575	0	0	0	0	0	88 575
STAV K 31. 12. 2013	0	53 799	0	0	0	4 785	0	58 584

DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK	AKTIVOVANÉ NÁKLADY NA VÝVOJ	SOFTVÉR	OCENITEĽNÉ PRÁVA	GOODWILL	OSTATNÝ DNM	OBSTARÁVANÝ DNM	POSKYTNUTÉ PRED- DAVKY NA DNM	SPOLU
Prvotné ocenenie								
STAV K 1. 1. 2012	0	360 108	0	0	0	0	0	360 108
Prírastky	0	0	0	0	0	44 195	0	44 195
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	44 195	0	0	0	-44 195	0	0
STAV K 31. 12. 2012	0	404 303	0	0	0	0	0	404 303
Oprávky								
STAV K 1. 1. 2012	0	269 330	0	0	0	0	0	269 330
Prírastky	0	46 398	0	0	0	0	0	46 398
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
STAV K 31. 12. 2012	0	315 728	0	0	0	0	0	315 728
Opravné položky								
STAV K 1. 1. 2012	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
STAV K 31. 12. 2012	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
STAV K 1. 1. 2012	0	90 778	0	0	0	0	0	90 778
STAV K 31. 12. 2012	0	88 575	0	0	0	0	0	88 575

Spoločnosť nevykazuje aktivované náklady na vývoj, oceníteľné práva, goodwill ani ostatný dlhodobý nehmotný majetok.

Spoločnosť nemá záložné právo na dlhodobý nehmotný majetok.

Spoločnosť nemá obmedzené právo nakladať s dlhodobým nehmotným majetkom.

2. Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého hmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK	POZEMKY	STAVBY	SAMOSTATNÉ HNUTEĽNÉ VECI A SÚBO- RY HNUTEĽNÝCH VECÍ	PESTOVATEĽSKÉ CELKY TRVALÝCH PORASTOV	ZÁKLADNÉ STÁDO A ŤAŽNÉ ZVIERATÁ	OSTATNÝ DHM	OBSTARÁVANÝ DHM	POSKYTNUTÉ PREDDAV- KY NA DHM	SPOLU
Prvotné ocenenie									
STAV K 1. 1. 2013	2009 285	8066 509	5164 327	0	0	0	35 200	0	15275 321
Prírastky	0	0	0	0	0	0	2 768 854	0	2 768 854
Úbytky	0	0	1 758 847	0	0	0	0	0	1 758 847
Presuny	0	4 102	2 764 752	0	0	0	-2 768 854	0	0
STAV K 31. 12. 2013	2009 285	8070 611	6170 232	0	0	0	35 200	0	16285 328
Oprávky									
STAV K 1. 1. 2013	0	990 707	3324 287	0	0	0	0	0	4314 994
Prírastky	0	297 742	1 817 730	0	0	0	0	0	2 115 472
Úbytky	0	0	1 758 848	0	0	0	0	0	1 758 848
STAV K 31. 12. 2013	0	1 288 449	3383 169	0	0	0	0	0	4671 618
Opravné položky									
STAV K 1. 1. 2013	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	27 548	0	0	0	0	0	27 548
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
STAV K 31. 12. 2013	0	0	27 548	0	0	0	0	0	27 548
Zostatková hodnota									
STAV K 1. 1. 2013	2009 285	7075 802	1840 040	0	0	0	35 200	0	10960 327
STAV K 31. 12. 2013	2009 285	6782 162	2759 515	0	0	0	35 200	0	11586 162

Prírastky na oprávkach dlhodobého majetku predstavujú odpisy v hodnote 955 911 EUR, zostatkovú cenu predaného dlhodobého majetku v hodnote 1 209 789 EUR, tvorbu opravnej položky k dlhodobému majetku 27 548 EUR a hodnotu vyradeného hmotného majetku z dôvodu škody (krádeže) v hodnote 4 328 EUR.

Úbytky dlhodobého majetku predstavujú predaný majetok (vrátane spätného leasingu) a tiež hmotný majetok vyradený z dôvodu škody (krádeže) v hodnote zostatkovej ceny 4 328 EUR.

DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK	POZEMKY	STAVBY	SAMOSTATNÉ HNUTEĽNÉ VECI A SÚBO- RY HNUTEĽNÝCH VECÍ	PESTOVATEĽSKÉ CELKY TRVALÝCH PORASTOV	ZÁKLADNÉ STÁDO A ŤAŽNÉ ZVIERATÁ	OSTATNÝ DHM	OBSTARÁVANÝ DHM	POSKYTNUTÉ PREDDAV- KY NA DHM	SPOLU
Prvotné ocenenie									
Stav k 1. 1. 2012	1 553 025	7 540 704	6 086 789	0	0	0	137 812	0	15 318 330
Prírastky	0	0	0	0	0	0	2 838 981	0	2 838 981
Úbytky	0	0	2 881 990	0	0	0	0	0	2 881 990
Presuny	456 260	525 805	1 959 528	0	0	0	-2 941 593	0	0
Stav k 31. 12. 2012	2 009 285	8 066 509	5 164 327	0	0	0	35 200	0	15 275 321
Oprávky									
Stav k 1. 1. 2012	0	700 121	3 701 361	0	0	0	0	0	4 401 482
Prírastky	0	290 586	2 504 916	0	0	0	0	0	2 795 502
Úbytky	0	0	2 881 990	0	0	0	0	0	2 881 990
Stav k 31. 12. 2012	0	990 707	3 324 287	0	0	0	0	0	4 314 994
Opravné položky									
Stav k 1. 1. 2012	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31. 12. 2012	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav k 1. 1. 2012	1 553 025	6 840 583	2 385 428	0	0	0	137 812	0	10 916 848
Stav k 31. 12. 2012	2 009 285	7 075 802	1 840 040	0	0	0	35 200	0	10 960 327

Prírastky na oprávkach dlhodobého majetku predstavujú odpisy v hodnote 1 089 587 EUR, zostatkovú cenu predaného dlhodobého majetku v hodnote 1 739 711 EUR, vyradeného hmotného majetku z dôvodu použitia pri servisných zákazkách v hodnote 394 EUR a z dôvodu škody v hodnote 12 208 EUR.

Úbytky dlhodobého majetku predstavujú predaný majetok (vrátane spätného leasingu) a tiež hmotný majetok vyradený z dôvodu použitia pri servisných zákazkách a z dôvodu škody.

DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK	HODNOTA K 31. 12. 2013
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	3 044 924
Dlhodobý hmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0

Účtovná jednotka má zriadené záložné právo na dlhodobý hmotný majetok – budovu v Banskej Bystrici v hodnote 3 044 924 EUR v zmysle uzatvorenej Zmluvy o záložnom práve k nehnuteľnému majetku medzi záložným veriteľom Tatra banka, a.s. a záložcom Spoločnosť. Dôvodom zriadenia záložného práva je bankový úver na budovu centrály v Banskej Bystrici.

Účtovná jednotka nemá obmedzené právo nakladať s ostatným dlhodobým hmotným majetkom.

Poistné krytie dlhodobého majetku účtovnej jednotky je zabezpečené na základe podpísaných poistných zmlúv koncernu s príslušnými poisťovňami. Na základe rozhodnutia centrálného vedenia konsolidovaného celku účtovná jednotka v bežnom účtovnom období spolupracuje s poisťovňami cez poisťovacích maklérov:

- Sudvers – Gruppe GmbH, Glemseckstrasse 77, Leonberg, Nemecko
- GreCo Slovakia GmbH – organizačná zložka, Námestie slobody 11, Bratislava, Slovenská republika

Účtovná jednotka má dlhodobý majetok poistený pre prípad škôd spôsobených živelnou pohromou, krádežou, zodpovednosti za škodu, ostatných rizík.

Účtovná jednotka uvádza limity poistného krytia platné pre celý konsolidovaný celok (okrem UNIQA poisťovňa, a.s.).

Účtovná jednotka má poistné krytie dlhodobého majetku v takomto členení:

NÁZOV A ADRESA POISŤOVNE, PREDMET POISTENIA	LIMIT POISTNÉHO KRYTIA: ZA CELÝ KONCERN	
	POISTNÁ SUMA – ROK 2013	POISTNÁ SUMA – ROK 2012
AXA Corporate Solutions Niederlassung Deutschland Ridlerstr. 75, München, Nemecko		
<i>Požiar a súvisiace prerušenie prevádzky</i>	25 000 000 EUR	50 000 000 EUR
<i>Živelné pohromy – povodeň, záplava</i>	10 000 000 EUR	10 000 000 EUR
Ostatné riziká (budovy, zariadenia, zásoby, krádež, iné)	20 000 000 EUR	20 000 000 EUR
HDI – Gerling Industrie Versicherung AG Ganghoferstr. 39, München, Nemecko		
<i>Komplexné poistné krytie</i>	25 000 000 EUR	25 000 000 EUR
UNIQA poisťovňa, a.s. Lazaretská 15, Bratislava 27, SR	Limit poistného krytia: za účtovnú jednotku	
<i>Motorové vozidlá – Kasko havarijné</i>	3 049 514 EUR	2 844 998 EUR
<i>Motorové vozidlá a stroje – povinné zmluvné</i>	max. do 1 000 000/5 000 000 EUR/poistná udalosť	max. do 1 000 000/5 000 000 EUR/poistná udalosť
ALLIANZ – Slovenská poisťovňa, a.s. Dostojevského rad 4, Bratislava, SR		
<i>Motorové vozidlá – Kasko havarijné</i>	0 EUR	32 878 EUR
KOOPERATÍVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group Štefanovičova 4, Bratislava, SR		
<i>Motorové vozidlá – Kasko havarijné</i>	0 EUR	168 063 EUR

S poisťovňami Allianz – Slovenská poisťovňa a Kooperatíva nemá účtovná jednotka uzatvorené poistné zmluvy pre rok 2013.

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

ZÁSOBY	STAV K 1. 1. 2013	TVORBA OP	ZÚČTOVANIE OP Z DÔVODU ZÁNIKU OPOD- STATNENOSTI	ZÚČTOVANIE OP Z DÔVODU VYRA- DENIA MAJETKU Z ÚČTOVNÍCTVA	STAV K 31. 12. 2013
Materiál	81 133	17 617	0	76 789	21 961
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	83 736	133 100	0	73 282	143 554
Nehnuteľnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	164 869	150 717	0	150 071	165 515

Zníženie čistej realizačnej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Čistá realizačná hodnota zásob sa znížila predovšetkým v dôsledku zníženia predajných cien.

Účtovná jednotka nemá zriadené záložné právo ani obmedzené právo na zásoby.

4. Zákazková výroba

Informácie o zákazkovej výrobe sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:

Účtovná jednotka v bežnom účtovnom období ukončila 2 zákazkové výroby z predchádzajúceho obdobia (SPP a Vodohospodárska výstavba) a ku koncu bežného účtovného obdobia nevykazuje žiadne nové rozpracované zákazky.

NÁZOV POLOŽKY	2013	2012	SUMÁR OD ZAČIATKU ZÁKAZKOVEJ VÝROBY AŽ DO KONCA BEŽNÉHO ÚČTOVNÉHO OBDOBIA
Výnosy zo zákazkovej výroby	197 864	273 766	471 630
Náklady na zákazkovú výrobu	150 913	235 362	386 275
Hrubý zisk / hrubá strata	46 951	38 404	85 355

HODNOTA ZÁKAZKOVEJ VÝROBY	STAV K 31. 12. 2013	SUMÁR OD ZAČIATKU ZÁKAZKOVEJ VÝROBY AŽ DO KONCA BEŽNÉHO ÚČTOVNÉHO OBDOBIA
Vyfakturované nároky za vykonanú prácu na zákazkovej výrobe	147 946	471 630
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku	49 918	0
Suma prijatých preddavkov	0	0
Suma zadržanej platby	0	0

5. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcej tabuľke:

POHLADÁVKY	STAV K 1. 1. 2013	TVORBA OP	ZÚČTOVANIE OP Z DÔVODU ZÁNIKU OPOD- STATNENOSTI	ZÚČTOVANIE OP Z DÔVODU VYRADENIA MAJETKU Z ÚČTOVNÍCTVA	STAV K 31. 12. 2013
Pohľadávky z obchodného styku	615 829	98 679	69 675	22 011	622 822
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
Pohľadávky spolu	615 829	98 679	69 675	22 011	622 822

Účtovná jednotka vykazuje k 31. decembru 2013 opravnú položku k dlhodobým pohľadávkam v hodnote 83 EUR (k 31. 12. 2012: 373 EUR) a ku krátkodobým pohľadávkam v sume 622 739 EUR (k 31. 12. 2012: 615 456 EUR).

Veková štruktúra dlhodobých a krátkodobých pohľadávok k 31. decembru 2013 je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	V LEHOTE SPLATNOSTI	PO LEHOTE SPLATNOSTI	POHLADÁVKY SPOLU
DLHODOBÉ POHLADÁVKY			
Pohľadávky z obchodného styku	8 280	0	8 280
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	25 819	0	25 819
Dlhodobé pohľadávky spolu	34 099	0	34 099
KRÁTKODOBÉ POHLADÁVKY			
Pohľadávky z obchodného styku	5 268 216	2 033 667	7 301 883
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	164 734	0	164 734
Iné pohľadávky	7 123	0	7 123
Krátkodobé pohľadávky spolu	5 440 073	2 033 667	7 473 740

POHĽADÁVKY PODĽA ZOSTATKOVEJ DOBY SPLATNOSTI	STAV K 31. 12. 2013	STAV K 31. 12. 2012
Pohľadávky po lehote splatnosti	2 033 667	2 467 222
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	5 440 073	5 010 092
Krátkodobé pohľadávky spolu	7 473 740	7 477 314
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	34 099	55 311
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	34 099	55 311

Účtovná jednotka nemá záložné právo ani obmedzené právo disponovať s pohľadávkami.

Účtovná jednotka vykazuje krátkodobé pohľadávky z obchodného styku voči materskej spoločnosti v hodnote 446 EUR a ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku v hodnote 6 886 EUR (minulé účtovné obdobie v hodnote 2 827 EUR).

6. Finančné účty

Spoločnosť vykazuje finančný majetok v členení na peňažnú hotovosť v bežných a valutových pokladniciach (na centrále a pobočkách), ceniny (stravné lístky) a bankové účty bežné, vrátane peňazí na ceste.

Účtovná jednotka vedie bankové účty v bankách: Tatra banka, a.s., ČSOB, a.s., UniCredit Bank.

Informácie o finančných účtoch okrem krátkodobého finančného majetku sú uvedené nižšie:

NÁZOV POLOŽKY	STAV K 31. 12. 2013	STAV K 31. 12. 2012
Pokladnica, ceniny	15 953	6 531
Bežné bankové účty	77 149	65 872
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	93 102	72 403

Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Účtovná jednotka nevykazuje cenné papiere.

7. Časové rozlíšenie

Jednotlivé položky časového rozlíšenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

OPIS POLOŽKY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA	STAV K 31. 12. 2013	STAV K 31. 12. 2012
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	39 043
servisné zmluvy	0	39 043
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	47 854	66 641
servisné zmluvy	39 043	39 043
ostatné	8 811	27 598

OPIS POLOŽKY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA	STAV K 31. 12. 2013	STAV K 31. 12. 2012
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Spolu	47 854	105 684

Spoločnosť rozpustí náklady budúcich období do nákladov postupne podľa ich skutočnej realizácie.

F. PASÍVA

1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

POLOŽKA VLASTNÉHO IMANIA	STAV K 1. 1. 2013	PRÍRASTKY	ÚBYTKY	PRESUNY	STAV K 31. 12. 2013
Základné imanie	1 991 635	0	0	0	1 991 635
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	199 164	0	0	0	199 164
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	11 187 919	0	0	69 349	11 257 268
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	1 169 349	888 794	0	-1 169 349	888 794
Vyplatené dividendy	0	0	1 100 000	1 100 000	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	0	0	0	0	0
Vlastné imanie spolu	14 548 067	888 794	1 100 000	0	14 336 861

Valné zhromaždenie Spoločnosti rozhodne o rozdelení zisku za rok 2013 spolu so schválením tejto účtovnej závierky.

POLOŽKA VLASTNÉHO IMANIA	STAV K 1. 1. 2012	PRÍRASTKY	ÚBYTKY	PRESUNY	STAV K 31. 12. 2012
Základné imanie	1 991 635	0	0	0	1 991 635
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	199 164	0	0	0	199 164
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	10 609 632	0	0	578 287	11 187 919
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	1 278 287	1 169 349	0	-1 278 287	1 169 349
Vyplatené dividendy	0	0	700 000	700 000	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	0	0	0	0	0
Vlastné imanie spolu	14 078 718	1 169 349	700 000	0	14 548 067

Účtovný zisk za rok 2012 vo výške 1 169 349 EUR bol rozdelený takto:

NÁZOV POLOŽKY	2012
ÚČTOVNÝ ZISK	1 169 349
ROZDELENIE ÚČTOVNÉHO ZISKU	
	2013
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	69 349
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	1 100 000
Iné	0
Spolu	1 169 349

2. Rezervy

Prehľad rezerv je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	STAV K 1. 1. 2013	TVORBA	POUŽITIE	ZRUŠENIE	STAV K 31. 12. 2013
Dlhodobé rezervy, z toho:	90 122	99 273	65 702	0	123 693
<i>Zákonné dlhodobé rezervy</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:</i>	<i>90 122</i>	<i>99 273</i>	<i>65 702</i>	<i>0</i>	<i>123 693</i>
stratové kontrakty, servisné zmluvy	90 122	99 273	65 702	0	123 693
Krátkodobé rezervy, z toho:	729 189	490 532	729 328	24 147	466 246
<i>Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>95 031</i>	<i>86 765</i>	<i>95 031</i>	<i>0</i>	<i>86 765</i>
nevyčerpané dovolenky vrátane príslušného poistného	59 436	54 072	59 436	0	54 072
audit, výročná správa	23 930	23 800	23 930	0	23 800
nevyfakturované dodávky	11 665	8 893	11 665	0	8 893
<i>Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>634 158</i>	<i>403 767</i>	<i>634 297</i>	<i>24 147</i>	<i>379 481</i>
odmeny, ostatné	391 112	271 591	378 326	24 147	260 230
stratové kontrakty, servisné zmluvy	77 346	0	52 520	0	24 826
záručné opravy (1 % z obratu)	154 339	128 738	203 451	0	79 626
reklamácie, ostatné(súdny spor)	11 361	3 438	0	0	14 799
Rezervy spolu	819 311	589 805	795 030	24 147	589 939

NÁZOV POLOŽKY	STAV K 1. 1. 2012	TVORBA	POUŽITIE	ZRUŠENIE	STAV K 31. 12. 2012
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	90 122	0	0	90 122
<i>Zákonné dlhodobé rezervy</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:</i>	<i>0</i>	<i>90 122</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>90 122</i>
stratové kontrakty, servisné zmluvy	0	90 122	0	0	90 122
Krátkodobé rezervy, z toho:	869 284	820 127	922 335	37 887	729 189
<i>Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>196 932</i>	<i>95 031</i>	<i>185 218</i>	<i>11 714</i>	<i>95 031</i>
nevyčerpané dovolenky vrátane príslušného poistného	75 862	59 436	75 862	0	59 436
audit, výročná správa	23 380	23 930	23 380	0	23 930
nevyfakturované dodávky	97 690	11 665	85 976	11 714	11 665
<i>Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>672 352</i>	<i>725 096</i>	<i>737 117</i>	<i>26 173</i>	<i>634 158</i>
odmeny	474 200	382 472	465 560	0	391 112
stratové kontrakty, servisné zmluvy	0	77 346	0	0	77 346
záručné opravy (1 % z obratu)	183 152	242 744	271 557	0	154 339
reklamácie, ostatné	15 000	22 534	0	26 173	11 361
Rezervy spolu	869 284	910 249	922 335	37 887	819 311

Spoločnosť predpokladá použitie dlhodobých rezerv najneskôr do roku 2018.

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	STAV K 31. 12. 2013	STAV K 31. 12. 2012
Dlhodobé záväzky spolu	568 755	504 561
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	568 755	504 561
Krátkodobé záväzky spolu	5 071 126	3 897 394
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	5 051 417	3 866 837
Záväzky po lehote splatnosti	19 709	30 557

Spoločnosť nevykazuje záväzky kryté záložným právom, resp. inou formou zabezpečenia.

Spoločnosť vykazuje krátkodobé záväzky z obchodného styku v lehote splatnosti voči materskej spoločnosti v hodnote 20 828 EUR a ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku v hodnote 17 910 EUR (minulé účtovné obdobie v hodnote 161 902 EUR).

4. Odložený daňový záväzok

Výpočet [odloženého daňového záväzku / odloženej daňovej pohľadávky] je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	STAV K 31. 12. 2013	STAV K 31. 12. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	1 767 218	1 473 015
odpočítateľné	288 386	326 422
zdaniteľné	2 055 604	1 799 437
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	505 480	724 280
odpočítateľné	505 480	724 280
zdaniteľné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužívané daňové odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %) *	22 %	23 %
Odložená daňová pohľadávka vypočítaná	0	0
Uplatnená daňová pohľadávka zaúčtovaná	0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	277 583	172 209
Zmena odloženého daňového záväzku	105 374	37 948
Zaúčtovaná ako náklad	105 374	37 948
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

* Ku koncu roka 2013 došlo k zmene daňovej legislatívy, na základe ktorej sa znižuje daň z príjmov právnických osôb z 23 % na 22 % s účinnosťou od 1. januára 2014.

5. Sociálny fond

Spoločnosť tvorila a čerpala prostriedky zo sociálneho fondu v zmysle platných zákonov. Tvorba sociálneho fondu bola vo výške 1 % zo základu v zmysle predpisov. Použitie sociálneho fondu slúži na realizáciu sociálnej politiky Spoločnosti. Zamestnancom Spoločnosti sa poskytuje príspevok na stravovanie, regeneráciu pracovnej sily, dopravu do zamestnania a sociálnu výpomoc.

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	2013	2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	54 731	54 227
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	22 778	26 435
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	22 778	26 435
Čerpanie sociálneho fondu	34 908	25 931
Konečný zostatok sociálneho fondu	42 601	54 731

6. Bankové úvery a vydané dlhopisy

Prehľad bankových úverov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	ÚROK P. A. V %	DÁTUM SPLATNOSTI	SUMA ISTINY V EUR K 31. 12. 2013	SUMA ISTINY V EUR K 31. 12. 2012
Dlhodobé bankové úvery, z toho:			281 250	656 250
TABA – účelový úver na BB stavbu	1M EURIBOR + 1,25 %p.a.	30. 9. 2015	281 250	656 250
Krátkodobé bankové úvery, z toho:			3058 738	3166 814
TABA – účelový úver na BB pozemok	1M EURIBOR + 0,5 %p.a.	31. 12. 2013	0	144 181
TABA – účelový úver na BB stavbu	1M EURIBOR + 1,25 %p.a.	31. 12. 2014	375 000	375 000
kontokorentný účet TABA	1M EURIBOR + 1,1 %p.a.	prolongácia ročne	2 000 366	1 130 155
kontokorentný účet UniCredit Bank	1M EURIBOR + 1,0 %p.a.	prolongácia ročne	683 372	1 517 478
Spolu			3339 988	3823 064

Úverové limity pre kontokorentné úvery čerpané Spoločnosťou sú uvedené v nasledujúcom členení:

TYP ÚVERU	ÚVEROVÝ LIMIT – K 31. 12. 2013	K 31. 12. 2012
Kontokorentný úver v TABA	4 000 000 EUR	4 000 000 EUR
Kontokorentný úver v UniCredit Bank	3 000 000 EUR	3 000 000 EUR

Zabezpečenie bankových úverov Spoločnosti je uvedené v nasledujúcom členení:

TYP ÚVERU	FORMA ZABEZPEČENIA ÚVERU
Kontokorentný úver v TABA	zmluva – právo na nehnuteľný majetok (pozri E.2)
Kontokorentný úver v UniCredit Bank	banková záruka v UniCredit Bank Germany
Účelový úver na stavbu BB v TABA	záložné právo na nehnuteľný majetok (pozri E.2)

Súčasťou úverových zmlúv sú zmluvné podmienky, ktoré sa Spoločnosť zaviazala plniť. K 31.decembru 2013 tieto podmienky Spoločnosť splnila (k 31.decembru 2012 tieto podmienky Spoločnosť splnila).

Spoločnosť nevykazuje vydané dlhopisy.

7. Pôžičky prijaté od spriaznených strán

Prehľad pôžičiek prijatých od spriaznených strán je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	ÚROK P. A. V %	DÁTUM SPLATNOSTI	SUMA ISTINY V EUR K 31. 12. 2013	SUMA ISTINY V EUR K 31. 12. 2012
Dlhodobé pôžičky, z toho:			0	0
žiadne			0	0
Krátkodobé pôžičky, z toho:			2 500 000	0
Zeppelin Centrale, DE (koncern)	1,88 % p.a.	10. 1. 2014	2 500 000	0
Krátkodobé finančné výpomoci, z toho:			0	0
žiadne			0	0
Spolu			2 500 000	0

Krátkodobá pôžička z koncernu je splatná 10. januára 2014 vrátane úroku na základe rozhodnutia koncernu.

8. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	STAV K 31. 12. 2013	STAV K 31. 12. 2012
Výdavky budúcich období dlhodobé	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	20 937	6 182
servisné zmluvy o údržbe strojov	20 937	6 182
ostatné	0	0
Spolu	20 937	6 182

9. Závazky z finančného prenájmu (u nájomcu)

Spoločnosť vykazuje záväzky z titulu majetku prenajatého formou finančného prenájmu podľa zostatkovej doby nesplatennej istiny za finančný leasing – podľa jednotlivých zmlúv za dopravné prostriedky, uzatvorené s leasingovými spoločnosťami: Tatra – Leasing, s.r.o., ČSOB Leasing, a.s.

Závazky z finančného prenájmu sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	STAV K 31. 12. 2013 – SPLATNOSŤ			STAV K 31. 12. 2012 – SPLATNOSŤ		
	DO JEDNÉHO ROKA VRÁTANE	OD JEDNÉHO ROKA DO PIATICH ROKOV VRÁTANE	VIAC AKO PÄŤ ROKOV	DO JEDNÉHO ROKA VRÁTANE	OD JEDNÉHO ROKA DO PIATICH ROKOV VRÁTANE	VIAC AKO PÄŤ ROKOV
Istina	235 504	248 571	0	269 415	254 898	0
Finančný náklad	16 873	11 071	0	26 102	16 898	0
Spolu	252 377	259 642	0	295 517	271 796	0

G. VÝNOSY

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

OBLASŤ ODBYTU	TRŽBY ZA TOVAR		TRŽBY ZA SLUŽBY		TRŽBY ZO ZÁKAZKOVEJ VÝROBY	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Slovensko	17 354 802	21 384 233	7 485 323	7 641 298	197 864	273 766
Zahraničie – EÚ	1 775 831	10 194 207	572 082	833 176	0	0
Zahraničie – mimo EÚ	166 000	119 655	0	4 831	0	0
Ostatné	0	0	0	0	0	0
Spolu	19 296 633	31 698 095	8 057 405	8 479 305	197 864	273 766

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vo výkaze ziskov a strát predstavuje zvýšenie o výšku 3 916 EUR. Vychádzajúc zo súvahových položiek dosahuje zvýšenie výšku 3 916 EUR, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	STAV			ZMENA STAVU VNÚTROORGANIZAČNÝCH ZÁSOB	
	K 31. 12. 2013	K 31. 12. 2012	K 1. 1. 2012	2013	2012
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	15 358	11 442	0	3 916	11 442
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Spolu	15 358	11 442	0	3 916	11 442
Manká a škody				0	0
Reprezentačné				0	0
Dary				0	0
Iné				0	0
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát				3 916	11 442

3. Ostatné výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti sú uvedené nižšie:

NÁZOV POLOŽKY	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	95 314	2 139
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	0	0
Obstaranie zásob vlastnou dopravou	0	0
Ostatná aktivácia materiálu, tovaru a služieb	95 314	2 139
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	2 797 361	10 298 839
Výnosy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	1 393 144	1 426 106
Výnosy z predaja dlhodobého hmotného majetku – spätný leasing	58 889	595 000
Predaj materiálu	0	30 680
Náhrady od poisťovní a iné náhrady	73 905	61 446
Priznané podpory predaja	131 726	155 714
Prebytky pri inventúrach zásob	6 571	704
Ostatné pokuty, penále, úroky z omeškania	3 552	6 400
Predaj pohľadávok (voči nákladom za predaj pohľadávok)	1 028 606	7 947 302
Výnosy z dotácií	0	0
Ostatné (refakturácie, iné)	100 968	75 487
Finančné výnosy, z toho:	308	3 172
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>292</i>	<i>1 017</i>
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	120	0
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>16</i>	<i>2 155</i>
úroky (pôžička koncern)	0	2 144
úroky (ostatné prijaté)	16	11
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
Výnosy z predaja podniku alebo jeho časti	0	0
Ostatné	0	0

4. Čistý obrat

Informácie o čistom obrate Spoločnosti sú uvedené nižšie:

NÁZOV POLOŽKY	2013	2012
Tržby za vlastné výroby	0	0
Tržby z predaja služieb	8 057 405	8 479 304
Tržby za tovar	19 296 633	31 698 096
Výnosy zo zákazky	197 864	273 766
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	2 797 377	10 300 994
Čistý obrat celkom	30 349 279	50 752 160

H. NÁKLADY

Prehľad nákladov Spoločnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	2013	2012
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	4 116 491	4 534 982
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	33 000	33 000
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	33 000	33 000
iné uisťovacie audítorské služby	0	0
súvisiace audítorské služby	0	0
daňové poradenstvo	0	0
ostatné neaudítorské služby (ročná správa zverejn.)	0	0
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	4 083 491	4 501 982
Opravy a údržba	117 556	123 622
Cestovné	124 367	94 968
Reprezentačné	84 715	64 912
Nákup licencií	45 539	57 607
Náklady na IT – ostatné softvérové a hardvérové služby	74 837	83 380
Doprava	347 434	327 209
Leasing operatívny a prenájom strojov	1 412 198	1 769 949
Nájomné	265 072	267 140
Právne, ekonomické, daňové a iné poradenstvo	52 507	38 569
Náklady na inzerciu, reklamu, ostatné marketingové služby	94 385	161 633
Náklady na telekomunikačné služby	102 005	0
Služby za údržbu vlastných budov	102 125	101 375
Provízie	93 630	53 938
Služby colného deklaranta a za Intrastat	11 113	11 151
Nakupované služby	966 151	1 065 099
Školenia zamestnancov	60 843	43 604
Poštovné, kuriérske služby	10 365	117 142
Ostatné	118 649	120 684
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	2 484 258	10 120 931
Predaj materiálu	0	29 354
Manká a škody – ostatné	18 854	17 473
Manká – z výsledkov inventarizácie zásob	26 672	2 883
Zostatková cena predaného dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	1 149 789	1 146 824
Zostatková cena predaného dlhodobého hmotného majetku – spätný leasing	60 000	592 887
Postúpenie pohľadávky	1 062 950	7 956 098
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	6 993	-30 981
Recyklačný fond	29 940	12 997
Pokuty, penále, úroky z omeškania	3 399	27 089
Rezervy (tvorba, čerpanie, zrušenie)	-104 020	141 015
Poistné	186 216	194 753
Ostatné	43 465	30 539

NÁZOV POLOŽKY	2013	2012
Finančné náklady, z toho:	94 750	137 459
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	1 758	1 989
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	271	266
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	92 992	135 470
úroky (pôžička koncern)	522	37 195
úroky (bankové platené)	52 406	47 834
úroky (ostatné – finančný leasing)	22 264	32 179
bankové poplatky	17 800	18 262
ostatné finančné náklady	0	0
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0
žiadne	0	0

I. DANE Z PRÍJMOV

NÁZOV POLOŽKY	STAV K 31. 12. 2013	STAV K 31. 12. 2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos, vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-12 953	29 949
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Prechod od teoretickej k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

NÁZOV POLOŽKY	2013			2012		
	ZÁKLAD DANE	DAŇ	DAŇ V %	ZÁKLAD DANE	DAŇ	DAŇ V %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	1 187 427			1 500 154		
Teoretická daň		273 108	23 %		285 029	19 %
Daňovo neuznané náklady	167 296	38 478		83 297	15 826	
Výnosy nepodliehajúce dani	0	0		0	0	
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0		0	0	
Umorenie daňovej straty	0	0		0	0	
Zmena sadzby dane	-1 295 343	-12 953		748 735	29 949	
Iné	0	0		0	0	
Spolu	298 633	25 %		330 805	22 %	
Splatná daň z príjmov	193 259	16 %		292 857	19 %	
Odložená daň z príjmov	105 374	9 %		37 948	3 %	
Celková daň z príjmov	298 633	25 %		330 805	22 %	

J. ÚDAJE NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Spoločnosť eviduje na podsúvahových účtoch najmä majetok, ktorý dočasne prenájma prostredníctvom operatívneho prenájmu ako prenajímateľ a súčasne je nájomcom operatívneho leasingu voči leasingovej spoločnosti podľa aktívnych uzatvorených leasingových zmlúv.

Spoločnosť eviduje na podsúvahových účtoch nasledujúce položky:

NÁZOV POLOŽKY	STAV K 31. 12. 2013	STAV K 31. 12. 2012
Prenajatý majetok	0	0
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	3 994 730	6 329 527
Majetok prijatý do úschovy (dočasne zapožičaný na akvizičné/demo účely)	490 723	248 000

Majetok prijatý do úschovy predstavuje reálnu hodnotu majetku zapožičaného Spoločnosti. Tento majetok bude Spoločnosťou vrátený, resp. odkúpený v nasledujúcom účtovnom období.

Majetok v operatívnom nájme predstavuje zostatkovú hodnotu prenájatého majetku. Tento bude postupne vyradený z podsúvahovej evidencie podľa platnosti zmlúv na operatívny prenájom.

Spoločnosť nevykazuje iné podmienené záväzky a majetok.

K. INÉ AKTÍVA A PASÍVA**1. Informácie o podmienených záväzkoch a majetku**

Vzhľadom na to, že viaceré oblasti slovenského daňového práva (napr. legislatíva ohľadom transferového oceňovania) doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

L. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Dňa 6. februára 2014 bol schválený koncernom ZEPPELIN a jediným spoločníkom PHOENIX-ZEPPELIN, spol. s r.o., Česká republika, predaj časti podniku označený komoditou M – vysokozdvížné vozíky Hyster. Zmluva o predaji časti podniku bola s kupujúcim, spoločnosťou HYSTER Slovakia, s.r.o., podpísaná dňa 14. februára 2014.

Po 31. decembri 2013 nenastali žiadne iné udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

Rozdelenie zisku za finančný rok 2013

Na Valnom zhromaždení dňa 18.3.2014 bolo rozhodnuté o použití zisku takto:

- čiastku 850.000 Eur vyplatiť spoločníkovi ako jeho dividendu najneskôr do 30.4.2014,
- zostávajúcu časť vo výške 38.794,50 Eur ponechať v spoločnosti ako nerozdelený zisk.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Spoločnosť sa nevenuje činnosti v oblasti výskumu a vývoja, preto v roku 2013 neboli na túto činnosť vynaložené žiadne náklady.

PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

K 31.12.2013 (v celých EUR)

Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy:

	2013	2012
ČISTÝ ZISK (PRED ODPOČÍTANÍM DAŇOVÝCH A MIMORIADNYCH POLOŽIEK)	1 187 427	1 500 154
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého majetku	955 911	1 089 587
Odpis zásob	26 672	20 356
Odpis pohľadávky	34 344	8 796
Zmena stavu opravnej položky k dlhodobému majetku	27 548	0
Zmena stavu opravnej položky k pohľadávkam	6 993	-30 981
Zmena stavu opravnej položky k zásobám	646	53 915
Zmena stavu rezerv	362 207	600 805
Úrokové náklady (netto)	75 176	115 053
Strata / (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-242 244	-281 396
Ostatné položky nezahrnuté do nepeňažných operácií	270	252
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	2 434 950	3 076 541
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	-124 810	2 207 197
Úbytok (prírastok) zásob	170 589	1 027 014
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	-1 862 811	-1 437 610
Iné	0	0
Prevádzkové peňažné toky	617 918	4 873 142
PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI		
Prevádzkové peňažné toky	617 918	4 873 142
Zaplatené úroky	0	0
Prijaté úroky	16	2 155
Zaplatená daň z príjmov	-343 501	-375 188
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	274 433	4 500 109
PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI		
Nákup dlhodobého majetku	-2 601 138	-2 625 115
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	1 773 213	2 348 146
Obstaranie fin investícií	0	0
Poskytnuté dlhodobé pôžičky	2 144	0
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-825 781	-276 969

	2013	2012
PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI		
Vyplatené dividendy	-1 100 000	-700 000
Zaplatené úroky	-75 192	-117 208
Príjmy / splátky úverov a pôžičiek od bánk	-483 076	-1 118 591
Príjmy / splátky pôžičiek prijatých od spoločností v Skupine	2 500 000	-2 000 000
Splátky záväzkov z leasingu	-269 415	-274 534
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	572 317	-4 210 333
Kurzové rozdiely k peňažným prostriedkom a ekvivalentom	-270	-252
Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	20 699	12 555
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	72 403	59 848
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	93 102	72 403

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách a peniaze na ceste.

Peňažné ekvivalenty

Peňažnými ekvivalentmi (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu zostavenia účtovnej závierky, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Zostavené dňa: 17. februára 2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu Spoločnosti:
			
Schválené dňa: 5. apríla 2014	Ing. Katarína Kútiková vedúca ekonom. odd.	Ing. Soňa Kamenská finančná riaditeľka	Ing. Milan Štrbavý konateľ

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti Phoenix Zeppelin, spol. s r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Phoenix Zeppelin, spol. s r.o., ktorá pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2013, výkazu ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámok, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky a jej objektívnu prezentáciu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

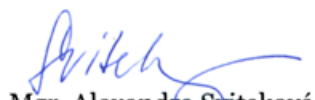
Názor

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Phoenix Zeppelin, spol. s r.o. k 31. decembru 2013 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.



PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

v Bratislave, 17. februára 2014



Mgr. Alexandra Svitekova
Licencia UDVA č. 1017

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.

PHOENIX ZEPPELIN, spol. s r.o.



BANSKÁ BYSTRICA

Zvolenská cesta 14605/50
974 05 BANSKÁ BYSTRICA – Kráľová
tel.: 048/414 99 01

KOŠICE

Železiarenská 96
040 15 KOŠICE – Šaca
tel.: 055/611 56 11

BRATISLAVA

Pribylinská 10
831 04 BRATISLAVA
tel.: 02/44 88 72 59

ŽILINA

Hruštiny 33
010 01 ŽILINA
tel.: 041/500 27 37

Phoenix Zeppelin, spol. s r.o.

VEDENIE SPOLOČNOSTI

Zvolenská cesta 14605/50
974 05 BANSKÁ BYSTRICA – Kráľová
tel.: 048/414 99 01
www.zeppelin.sk